

# Thò da Paulô Gòi ca Tagop Hadròih Rôma Bàu Patô Adroi

*Hiniq wa Bàu Xèm Da Sech:*  
Hiniq sech cô: Rôma.

*Mangai Achìh wa Hanam Achìh:*  
Paulô achìh thò cô jò haq ői ta phôq Cô-rinh-tô, aih trong lam anoi hnài yàng piq. Haq ngèh enh dìq jaq müt phôq Rôma, mahaq jò cô haq ùh jah lam, 'màng aih haq gòi thò cô hôiq.

Hanam achìh: 57 Atìq C.

*Bàu Anoi:*  
Paulô anoi hnài Bàu Lem – Trong 'màng leq Haq jah dèch claih con mangai enh tóiq lôi wa broq ca wì haq jah ta-atoq.

Bàu hnài cô hnài bìac mangai jah wìa ta-atoq nhò manoh lùi. Mangai pòq hiniq tóiq, mangai jah hadròih wa jah haninh ői ta Chuaq Jêxu. Sech Rôma i bàu hnài bìac manoh lùi.

*Rìm Nat:*

1. Bàu Baxèm: 1:1-15
2. Bìac Ta-atoq Loh enh Boc Plình: 1:16-17
3. Bìac ùh Ta-atoq da dìq con mangai: 1:18—3:20
4. Can Ta-atoq jah 'müt ta manoh: 3:21—5:21
5. Can Hadròih jah 'müt ta manoh: 6:1—8:39
6. Boc Plình Palest Dađeh ca Bìac Ta-atoq: 9:1—11:36
7. Mangai Broq Bìac Ta-atoq: 12:1—15:13

8. Bàu Pulùch: 15:14-33  
 9. Bàu Manè wa Bòch Hmàih: 16:1-27

### *Bàu Bòch Hmàih*

<sup>1</sup> Au cô Paulô, hapõng da Chuaq Jêxu Crich, Haq khoi ràih au broq mangai sùq đô đòiq anoi hnài Bàu Lem da Boc Plình, <sup>2</sup> ma Haq khoi hùaq cwa 'bài mangai capoch thai Boc Plình ta Sech Hadròih. <sup>3</sup> Bàu Lem aih anoi Con Boc Plình tiaq chac hamac con mangai, Haq khoi xa-ông loh enh xinoi bùa Đawit, <sup>4</sup> nhò Yang Hadròih khoi jah pa'noh ro ca bèn xam cwìang itai, Haq joq 'nàng Con Boc Plình, Chuaq Jêxu Crich, Chuaq bèn, nhò biac Haq rìh hlài enh can cachít tiaq biac broq da Yang Hadròih. <sup>5</sup> nhò Haq nhèn khoi jah nhàn yōc biac am dech wa biac broq mangai sùq đô, đòiq nhò hiniq Haq, jah 'ràng ca rìm con jàn ta crõng taneh loq iu tiaq nhò i manoh lùi, <sup>6</sup> ta mangai jàn ma khoi jah Boc Plình creo broq con caiq Chuaq Jêxu Crich hadai i pì dìq.

<sup>7</sup> Xìn gòi dìq dõng ca 'bài mangai hadròih, aih 'bài mangai Boc Plình ma loq waq ỏi ta Rôma.

Waiq xìn Boc Plình Baq bèn wa Chuaq Jêxu Crich am biac am dech wa can catèm ca oh daq.

### *Paulô Enh Lam ta Phôq Rôma*

<sup>8</sup> Adroi dõng nhò Chuaq Jêxu Crich, au manè apôi Boc Plình da au biac pì, ma jah 'màng aih taiq manoh lùi da pì khoi jah anoi jàp ta crõng taneh. <sup>9</sup> Ma jah 'màng aih au khoi dìq ca manoh patìh biac ca Boc Plình, xam trong anoi hnài Bàu Lem da Con Haq, Haq loq au xôq waiq khàn yôt

am ca pì, <sup>10</sup> hloi hloi ràu hiniq oh daq, tàng lem manoh Boc Plình, xìn Haq pèh trong ca au jah trùh hmàih ca pì.

<sup>11</sup> Joq 'nàng, au dìq jaq enh lam hmàih ca pì, đòiq au jah jao am tam ca pì biac hnhu am da Yiang Hadròih, waq ca manoh lùi pì jah cajap; <sup>12</sup> aih đòiq bèn pajùm ti dabau parông manoh lùi dabau, manoh lùi pì wa manoh lùi au. <sup>13</sup> Ôi oh daq! Au ùh enh pì ùh 'nì, khoi bàc yàng au enh lam hmàih ca pì, hadai đòiq gich plì ta pì tiah ca ta mangai jàn 'noiq ma crài hòm, mahaq i biac khech tát trùh manàiq, au xôq 'nhòq jah lam.

<sup>14</sup> Au pòq đòih dìq ca mangai Hilap wa mangai ùh hòc, dìq ca mangai thai rabiaq wa mangai blùng. <sup>15</sup> 'Màng aih, au hadai dìq jaq enh trùh anoi hnài Bàu Lem am ca pì, aih mangai ỏi ta Rôma.

### *Cwiang Itai Da Bàu Lem*

<sup>16</sup> Joq 'màng aih, au ùh camaih ca Bàu Lem, ma jah 'màng aih cô cwiang itai Boc Plình đòiq dèch claih rìm ngai ma lùi Con Haq, adroi mangai Yothaiq, atìq mangai Hilap. <sup>17</sup> Ma jah 'màng aih Bàu Lem cô jah pa'noh ro biac ta-atoq da Boc Plình, enh manoh lùi èh 'ràng trùh manoh lùi hòm, tiah ca Sech Hadròih khoi achìh: "Mangai ta-atoq rìh nhò manoh lùi."<sup>☆</sup>

### *Can Nòih Boc Plình*

<sup>18</sup> 'Màng aih, can nòih Boc Plình enh plình pa'noh loh tajraq hlài ca rìm ngai ma ùh loq iu yùq ca Haq wa wì ma broq biac ùh ta-atoq đòiq

---

<sup>☆</sup> **1:17** 1:17 Hab 2:4.

gùt 'bàt đạc biac joq 'nàng. <sup>19</sup> Ma jah 'màng aih biac leq đòiq jah loq ca Boc Plình, khoi jah pa'noh ro ta manoh wì haq, Boc Plình khoi paro biac aih am ca wì haq. <sup>20</sup> Biac ta manoh Boc Plình mat bèn ùh jah hnoq, mahaq enh jò Boc Plình broq loh plình crồng taneh, con mangai jah hnoq dìq ca biac Haq khoi broq loh, aih biac mahno cwìang itai wa manoh Haq 'màng leq, taiq 'màng aih wì ùh jah doi dađeh ùh loq ca Boc Plình.

<sup>21</sup> Ma jah 'màng aih 'nhac ca wì khoi loq ca Boc Plình, wì haq xôq ùh broq 'ngah ca hiniq Haq, aih Boc Plình, èh ùh manè pôi Haq, mahaq biac wì ma hèm ta manoh aih khoi 'ngwan, wa manoh blùng da wì haq bình halùih biac clam clòiq. <sup>22</sup> Wì haq padèch dađeh doi khôn rabiaq, mahaq wì khoi wìa mangai blùng, <sup>23</sup> wa khoi yốc can 'ngai 'ngai ùh hù hnhung da Boc Plình halìh yốc dua 'mù con mangai loq hù hnhung, 'bài dua 'mù chìm, dua 'mù ngè gùng, wa dua 'mù ngè ma moq ti taneh.

<sup>24</sup> Taiq 'màng aih Boc Plình khoi đòiq wì haq tiaq dèh manoh loq ham da cla wì haq, mùt ta biac amùa amech, broq camaih ca chac hamac dabau, <sup>25</sup> thai ca bàu joq 'nàng da Boc Plình, wì haq halìh yốc biac amòng cùh waiq wa patìh biac Boc Plình ma broq loh, thai ca cùh waiq Boc Plình ma broq loh rìm biac, Haq ma đang ca manè hloi hloi. Amen.

<sup>26</sup> Taiq 'màng aih Boc Plình ma jah khoi cađac wì haq lam tiaq biac tango amùa amech, trùh 'mòi gu cadre mech tango ca gu cadre. <sup>27</sup> 'Bài gu calô hadai 'màng aih, wì haq cađac trong caq

။ i pajùm ca gu cadri, yōc manoh ham dìq jaq broq tiaq trong caq ။ i cùi pajùm ti dabau, gù calô tango ca gù calô broq tiaq biac 'mèq 'mac, èh cla wì haq ep chiuq dèh biac baxa tajì dèh ca biac cla wì haq khoi broq.

<sup>28</sup> Taiq wì haq doi ùh đang đòiq canao loq ca Boc Plình, 'màng aih Boc Plình cađac wì haq, am wì haq tiaq dèh manoh 'mèq, broq dìq ca biac ùh troq. <sup>29</sup> Ta wì haq bình halùih ca biac ùh ta-atoq, biac tango anang, biac loq ham, biac ngang dù, manoh bình ca biac tagit ca dabau, jêh mangai, ta'bléq ca dabau, 'nút dabau, manoh hèm ca broq 'mèq, wa loq capoch bac bàu, <sup>30</sup> capoch troq mangai 'noiq, capoch dech ca wì, git ca Boc Plình, manoh rataoq, loq padèch, loq catèh, broq loh biac ngang dù, ùh iu bàu miq baq, <sup>31</sup> manoh ùh khôn rabiaq, ùh wèq dèh bàu, ùh i can loq waq, ùh i ca manoh loq xa-öch. <sup>32</sup> 'Nhac ca wì haq loq ca ranenh Boc Plình wa loq mangai leq broq biac tóiq aih dìq đang ca cachìt, èh ùh xài toq wì haq, mahaq wì enh ca mangai 'noiq broq tóiq 'màng ca wì haq dìq.

## 2

### *Biac Hadrah Ta-atoq Da Boc Plình*

<sup>1</sup> 'Màng aih, ô mangai ma loq hadrah mangai 'noiq tau, ih pi jah dőih dađeh, ma jah 'màng aih jò ih hadrah wì, aih raq ih hadrah dađeh taiq ih hadai broq biac troi wì haq. <sup>2</sup> Ma jah 'màng aih bèn loq, Boc Plình tiaq bàu joq 'nàng hadrah 'bài mangai broq biac 'màng aih. <sup>3</sup> Ô mangai ma hadrah 'bài mangai broq biac 'màng aih mahaq

cla pì hadai troi 'bài mangai aih, ìh xoh dađeh claih ca biac Boc Plình hadrah ìh 'mòh? <sup>4</sup> Loq ìh khìn biac manoh lem bình can loq xa-öch, chùq àt da Haq, èh ìh ùh canao loq ca manoh xa-öch ca mangai da Boc Plình 'ràng ìh trùh nòi cađac dèh manoh broq tőiq lôi 'mòh?

<sup>5</sup> Taiq manoh ìh cadoq, ùh cađac dèh manoh broq tőiq, ìh pabình ca dađeh can nòih trùh hì hadrah, aih hì hadrah ta-atoq da Boc Plình mahno loh cô èh. <sup>6</sup> Aih cla Boc Plình ma "jah ca'naih hlài ca rìm ngai tiaq biac broq da cla wì haq."<sup>◇</sup> <sup>7</sup> Chuaq am can rìh hloi hloi ca mangai leq cajap manoh broq lem, chaq can 'ngah 'ngai, biac padèch wa biac ùh cachít. <sup>8</sup> Mahaq mangai leq i manoh toq chaq biac i lòiq ca dađeh, ùh dì tiaq bàu joq 'nàng, mahaq iu tiaq biac ùh ta-atoq, Boc Plình pa'noh can nòih ca mangai aih. <sup>9</sup> Biac nan xa, nan tùng ùc am ca mangai ma broq dù, adroi am ca mangai Yothaiq, atiq am ca mangai jàn 'noiq. <sup>10</sup> Mahaq can 'ngah 'ngai, biac i tiang 'bang wa biac catèm am ca rìm ngai broq lem, adroi am mangai Yothaiq, atiq am ca jàn 'noiq. <sup>11</sup> Ma jah 'màng aih Boc Plình ùh gen can mangai leq.

<sup>12</sup> Mangai leq ma ùh i ca Ranenh ma broq tőiq, èh haq ji hù hnhung 'nhac ca haq ùh i ca Ranenh, mahaq mangai leq i Ranenh mahaq xôq broq tőiq, èh haq xôq ep chùq hadrah tiaq Ranenh. <sup>13</sup> Taiq ùh xài mangai tamàng sech Ranenh, aih mangai ta-atoq enh ngìa ca Boc Plình, mahaq mangai leq ma broq tiaq Ranenh men jah Boc

---

<sup>◇</sup> **2:6** 2:6 BCP 62:12; BR 24:12.

Plình doi aih mangai ta-atoq. <sup>14</sup> Mangai jàn 'noiq 'nhac wì haq ùh i ca Ranenh mahaq tiaq manoh i đeh wì haq broq tiaq troq bàu hnài ta Ranenh aih, biac aih patô wì khoi loq trong troq wa trong ùh troq. <sup>15</sup> Wì haq pa'noh ro biac Ranenh ma hnài khoi achìh ta manoh wì haq, manoh loq cla wì haq anoi hlài 'màng aih, biac wì ma hèm ta manoh cla i jò pa'noh ro dèh tóiq lôi cla, i jò palem dađeh. <sup>16</sup> Aih biac jah pa'noh ro ta hì da Boc Plình nhò Chuaq Jêxu Crich hadrah biac jrùq hlèp ta manoh da con mangai, tìah troi Bàu Lem da au.

### *Ranenh Ùh Jah Dèch Mangai*

<sup>17</sup> Mahaq tàng ìh toq hèm rahù dađeh mangai Yothaiq, catèh ca dađeh i Ranenh wa dađeh ỏi ta Boc Plình, <sup>18</sup> loq ca manoh Haq enh, wa loq dìq ca biac troq loq ùh troq, ma jah 'màng aih Ranenh aih khoi hnài ìh, <sup>19</sup> catèh dađeh 'nong trong am ca mangai ùh xau, broq can 'ngah am ca mangai ỏi ta nòi clam clôiq, <sup>20</sup> broq thài ca mangai blùng, broq mangai hnài 'bài mangai 'nhòq craq manoh, ma jah 'màng aih sech Ranenh khoi broq dua da biac 'nì loq ro rang wa bàu joq 'nàng. <sup>21</sup> 'Màng aih ìh hnài mangai 'noiq, mahaq gleq ìh ùh hnài dèh cla? Ìh hnài ùh khòh atùng, mahaq ìh atùng ùh? <sup>22</sup> Ìh doi ùh jah tango, mahaq cla ìh tango ùh? Ìh ramòt ca dua 'mù mahaq ìh atùng yōc dahwèq enh hnem cùh waiq dua 'mù ùh? <sup>23</sup> Ìh catèh dađeh loq ca Ranenh mahaq ùh broq tiaq Ranenh, 'màng aih ìh loq iu Boc Plình ùh? <sup>24</sup> Ma jah 'màng aih taiq pì raq, "wì mangai jàn

'noiq khoi capoch 'mèq ca hiniq Boc Plình" <sup>25</sup> troq troi Sech Hadròih khoi achìh.

<sup>25</sup> Joq 'nàng, tàng pì broq tiaq Ranenh, lè cat akia pì ùh 'ngwan, mahaq tàng pì ùh tiaq Ranenh, 'nhac ca pì chìuq broq lè cat akia tìah ca ùh cat akia! <sup>26</sup> 'Màng aih tàng mangai leq 'nhòq chìuq lè cat akia mahaq wèq dìq rìm bàu ta sech Ranenh, biac haq 'nhòq chìuq lè cat akia aih, ùh tìah ca khoi chìuq lè cat akia 'mòh? <sup>27</sup> Mangai ùh chìuq lè cat akia mahaq broq troq Ranenh, jah hadrah pì mangai khoi i Ranenh wa khoi chìuq lè cat akia, mahaq broq ùh troq ca Ranenh.

<sup>28</sup> Ma jah 'màng aih ùh xài mangai leq toq enh gùng mangai Yothaiq aih mangai Yothaiq 'nàng, hadai ùh xài biac lè cat akia chac hamac aih lè cat akia joq 'nàng, <sup>29</sup> mahaq mangai Yothaiq joq 'nàng, aih mangai Yothaiq enh dalam, lè cat akia joq 'nàng, aih lè cat akia ta manoh nhò Yang Hadròih ùh xài tiaq bàu achìh. Mangai Yothaiq 'màng aih jah mané padèch, ùh xài loh enh con mangai, mahaq loh enh Boc Plình.

### 3

#### *Boc Plình Hadrah Ta-atoq*

<sup>1</sup> 'Màng aih mangai Yothaiq jah i biac lòiq yi hnao cleq? Loq lè cat akia i lòiq cleq? <sup>2</sup> I lòiq bắc rìm trong. Adroi döng Boc Plình khoi jao am ca mangai Yothaiq Bàu Haq.

<sup>3</sup> Mahaq tàng i 'nah ngai ői ta wì haq ùh lùi Boc Plình, aih ahìaq 'ngwan ca bàu hùaq da Boc Plình ùh? <sup>4</sup> Ùh lah 'màng aih, Boc Plình xôq joq

---

<sup>25</sup> 2:24 2:24 Èsai 52:5; Èxê 36:20,22.

'nàng 'nhac ca rìm ngai ùh joq 'nàng, tiah ca khoi achih:

"Đòiq jah doi Chuaq ta-atoq jò Haq capoch,  
jah 'blêq jò Haq hadrah."<sup>◊</sup>

<sup>5</sup> Mahaq tàng biac ùh ta-atoq da bèn pa'noh biac ta-atoq da Boc Plình, èh anoi 'màng leq? Jò Boc Plình pa'noh can nòih Haq ca bèn, aih Haq ùh ta-atoq 'mòh? (Au capoch tiaq troi con mangai crõng taneh). <sup>6</sup> Ùh lah 'màng aih! Tàng 'màng aih Boc Plình hadrah crõng taneh cô 'màng leq? <sup>7</sup> Mahaq, tàng nhò biac capoch amòng da au, aih broq ca bàu joq 'nàng da Boc Plình jah 'ngah 'ngai, gleq au ma ỏi hadrah tiah ca mangai i tōiq? <sup>8</sup> 'Màng aih, gleq bèn ùh broq biac dù đòiq jah loh biac lem, tiah ca 'nah ngai khoi capoch dech ca nhèn doi nhèn hnài biac aih? 'Bài mangai ma doi 'màng aih đang ca 'bìq hadrah.

### *Ùh I Mangai Leq Ta-atoq*

<sup>9</sup> 'Màng leq, bèn i biac cleq yi hnao ùh? Ùh i, ma jah 'màng aih nhèn khoi pa'noh ro: Mangai Yothaiq wa mangai jàn 'noiq dìq dõng hadai ỏi enh 'neq cwiang tōiq lôi. <sup>10</sup> Tiah ca khoi achih: "Ùh i ca mòiq ngai leq ma ta-atoq, yōc ca mòiq ngai xôq ùh i.

<sup>11</sup> *Ùh i ca mòiq ngai leq 'nì loq,*  
*ùh i ca mangai leq ma ti chaq Boc Plình.*

<sup>12</sup> Wì haq rìm ngai khoi lac ca trong,  
dìq ca wì haq loh ca 'ngwan,  
ùh i ca mangai leq broq biac lem,

---

<sup>◊</sup> 3:4 3:4 BCP 51:4.

'nhac ca mòiq ngai ji ùh i."<sup>☆</sup>

<sup>13</sup> "Hõng wì haq tiah ca ralùng hanang pèh đòiq,  
yōc dèh rapet đòiq 'nùt wì."<sup>☆</sup>

"Ta hacùng wì haq i nōc bìh tùa."<sup>☆</sup>

<sup>14</sup> "Hacùng wì haq bình bàu waiq hanip wa  
bàu pagau pagùa."<sup>☆</sup>

<sup>15</sup> "Wì haq i jènh cadiang renh đòiq jéh mangai.

<sup>16</sup> Trong wì haq rai toq biac raliang ranàc  
wa nan tùng.

<sup>17</sup> Wì haq ùh lah loq ca trong catèm."<sup>☆</sup>

<sup>18</sup> "Wì haq ùh jò leq loq yùq crè ca Boc  
Plình."<sup>☆</sup>

<sup>19</sup> Mahaq bèn loq biac Ranenh ma hnài, aih  
hnài ca rìm ngai ỏi enh 'neq ca Ranenh, đòiq ca  
hacùng leq xōq phai ca'nhip hlài, dìq ca crõng  
taneh nhàn dèh tōiq jang ngìa Boc Plình. <sup>20</sup> Ùh  
i ca mòiq ngai leq nhò biac broq tiaq Ranenh  
jah doi haq ta-atoq jang ngìa Boc Plình, ma jah  
'màng aih Ranenh toq am ca bèn loq dèh ca tōiq  
lôi.

### Biac Ta-atoq Nhò Manoh Lùi

<sup>21</sup> Mahaq manàiq cô ùh canòm ca Ranenh.  
Biac ta-atoq da Boc Plình, sech Ranenh wa 'bài  
mangai capoch thai Boc Plình anoi hlài khoi jah  
pa'noh ro, <sup>22</sup> aih biac ta-atoq da Boc Plình nhò  
biac lùi canòm ca Chuaq Jêxu Crich am ca rìm  
ngai leq ma lùi, ùh i ca hagan cleq; <sup>23</sup> taiq rìm  
ngai khoi broq tōiq, ma jah khoi xùch jrùh dac  
ca can 'ngah 'ngai lem da Boc Plình, <sup>24</sup> mahaq

<sup>☆</sup> **3:12** 3:12 BCP 14:1-3; 53:1-3; BH 7:20.    <sup>☆</sup> **3:13** 3:13 BCP 5:9.

<sup>☆</sup> **3:13** 3:13 BCP 140:3.    <sup>☆</sup> **3:14** 3:14 BCP 10:7.    <sup>☆</sup> **3:17** 3:17

Êsai 59:7,8.    <sup>☆</sup> **3:18** 3:18 BCP 36:1.

nhò canòm ca biac am dech Haq jah broq bèn ta-atoq, nhò biac rót hlài enh tōiq lôi khoi broq gêh ta Chuaq Jêxu Crich, <sup>25</sup> aih Mangai ma Boc Plinh khoi 'noh broq ngè tadreo rót hlài enh tōiq lôi ca mangai nhò lùi mahem Haq. Boc Plinh khoi pa'noh biac ta-atoq Haq jò Haq àt manoh ùh baxa mangai broq tōiq calah nèh, <sup>26</sup> jò Boc Plinh chiuq àt, aih Haq khoi paro biac ta-atoq Haq ta jò manàiq Haq paro 'noh dađeh ta-atoq wa broq ta-atoq mangai leq lùi Chuaq Jêxu.

<sup>27</sup> 'Màng aih con mangai i ca trong catèh dađeh ùh? Ùh i! 'Màng aih, tiaq ranenh leq? Tiaq biac broq lem ùh? Ùh, mahaq nhò tiaq ranenh manoh lùi. <sup>28</sup> Ma jah 'màng aih bèn jah loq, Boc Plinh broq bèn ta-atoq, aih nhò manoh lùi, ùh xài nhò biac broq tiaq Ranenh. <sup>29</sup> Loq Boc Plinh, Haq toq Boc Plinh da jàn Yothaiq raq 'mòh? Ma ùh xài Haq Boc Plinh da mangai jàn 'noiq dìq 'mòh? Joq, Haq hadai Boc Plinh da mangai jàn 'noiq dìq. <sup>30</sup> Ma jah 'màng aih xôq mòiq toq Boc Plinh raq, Haq broq ta-atoq mangai ma chiuq lè cat akia nhò manoh lùi, hadai broq ta-atoq mangai ma ùh i chiuq lè cat akia nhò manoh lùi dìq. <sup>31</sup> 'Màng aih bèn canòm ca manoh lùi cađac Ranenh 'mòh? Ùh lah 'màng aih, mahaq blòq hlài aih raq, bèn broq hagao ca Ranenh!

## 4

### *Can Rìh Da Ap-ra-ham Broq Dua*

<sup>1</sup> 'Màng aih, bèn doi Ap-ra-ham boc bèn, tiaq chac hamac haq khoi jah cleq? <sup>2</sup> Tàng nhò biac broq jah doi Ap-ra-ham khoi ta-atoq, haq jah i

nen catèh dađeh, mahaq jang ngia Boc Plinh ùh i 'màng aih. <sup>3</sup> Ma jah 'màng aih Sech Hadròih hnài cleq? "Ap-ra-ham lùi Boc Plinh, nhò biac aih jah doi haq mangai khoi ta-atoq."<sup>☆</sup>

<sup>4</sup> Khoi èh, mangai leq ma abroq, èh jah 'bac cùng abroq, ùh jah doi biac am dech, mahaq doi cùng aih tìah ca dòih, <sup>5</sup> mahaq mangai ma ùh i abroq biac cleq mahaq lùi Boc Plinh, aih Haq ma broq mangai i tòiq jah ta-atoq, èh nhò manoh lùi da mangai aih, jah doi ca cla haq khoi ta-atoq. <sup>6</sup> 'Màng aih, Đawit hadai anoi ro xôq ramôt ca mangai jah Boc Plinh doi ta-atoq, ùh xài nhò biac broq.

<sup>7</sup> "Xôq ramôt ca mangai tòiq ma khoi jah baxöng,  
lôi haq khoi jah gahnàp;

<sup>8</sup> Xôq ramôt ca mangai  
ma Boc Plinh doi haq ùh i tòiq."<sup>☆</sup>

<sup>9</sup> 'Màng aih, xôq ramôt aih toq am ca mangai chiuq lè cat akia raq 'mòh, loq hadai am ca mangai ùh i chiuq lè cat akia dìq? Ma jah 'màng aih, bèn doi: "Nhò manoh lùi Ap-ra-ham jah Boc Plinh broq ta-atoq." <sup>10</sup> Mahaq jah doi Ap-ra-ham ta-atoq jò leq? Jò haq khoi chiuq lè cat akia, loq jò haq 'nhòq chiuq lè cat akia? Aih ùh xài atiq ca haq chiuq lè cat akia, mahaq adroi ca haq chiuq lè cat akia. <sup>11</sup> Haq khoi jah nhàn teo cat akia, aih teo da biac ta-atoq nhò manoh lùi haq khoi i adroi ca chiuq cat akia. 'Màng aih Ap-ra-ham broq baq da rìm ngai i manoh lùi mahaq ùh ep chiuq lè cat akia mahaq hadai jah doi wì haq ta-atoq, <sup>12</sup> haq hadai broq baq 'bài mangai chiuq

☆ 4:3 4:3 BB 15:6. ☆ 4:8 4:8 BCP 32:1,2.

lè cat akia, aih 'bài mangai ùh xài toq chùuq lè cat akia hêq, mahaq hadai lam tiaq teo manoh lùi Ap-ra-ham boc bèn khoi i adroi ca jò 'nhòq chùuq lè cat akia.

### *Jah Bàu Hùaq Nho Manoh Lùi*

<sup>13</sup> 'Màng aih, bàu hùaq am ca Ap-ra-ham wa xinoi haq jah cröng taneh broq xôxech ùh xài nhò wèq Ranenh, mahaq nhò biac ta-atoq trùh enh manoh lùi. <sup>14</sup> Ma jah 'màng aih, tàng nhò Ranenh jah i xôxech, 'màng aih manoh lùi loh ca 'ngwan wa bàu hùaq da Boc Plình ùh i ca lòiq cleq, <sup>15</sup> ma jah 'màng aih Ranenh 'ràng trùh can nòih da Boc Plình, mahaq ta nòi leq ùh i ca ranenh, èh nòi aih ji ùh i ca biac ùh troq ca Ranenh.

<sup>16</sup> Taiq 'màng aih, ői ta biac am dech nhò manoh lùi èh bàu hùaq i joq 'nàng am dìq ca xinoi da Ap-ra-ham, ùh xài toq ca 'bài mangai ma tiaq Ranenh mahaq xam 'bài mangai ma i manoh lùi tìah Ap-ra-ham, baq dìq ca bèn. <sup>17</sup> Tìah troi bàu khoi achih: "Au yđc ìh broq baq bac jàn."<sup>☆</sup> Ap-ra-ham, jang ngìa Boc Plình, khoi lùi Haq ma am can rìh ca mangai cachít, tình biac 'nhòq i tìah ca khoi i.

<sup>18</sup> Haq xôq ngèh gòm trùh jò biac haq ma ngèh gòm tìah ca pi i, haq xôq lùi haq jah wìa baq da bac jàn, tiaq bàu khoi doi ca haq: "Xinoi ìh jah 'màng aih èh."<sup>☆</sup> <sup>19</sup> Haq hnoq dèh chac hamac khoi hùt, ma jah 'màng aih khoi ten bình hrinh hanam, hnoq Sara pi i ca padren xa-ông, mahaq manoh lùi haq xôq ùh talùi. <sup>20</sup> Haq ùh

<sup>☆</sup> 4:17 4:17 BB 17:5.    <sup>☆</sup> 4:18 4:18 BB 15:5.

hèm ra'ngòt ca bàu Boc Plình khoi hùaq ca haq, mahaq haq lùi bàu Boc Plình rai èh rai dêh, haq manè apôi Boc Plình, <sup>21</sup> ma jah 'màng aih haq lùi cajap joq 'nàng Boc Plình i cwìang broq gêh dèh biac Haq khoi hùaq. <sup>22</sup> Taiq 'màng aih "manoh lùi haq jah broq haq ta-atoq." <sup>23</sup> 'Màng aih ùh xài am toq möiq ngai haq men i bàu achìh, mahaq nhò manoh haq lùi khoi jah broq haq ta-atoq, <sup>24</sup> mahaq ji am ca bèn dìq, nhò manoh lùi Haq broq bèn khoi ta-atoq, aih mangai lùi Boc Plình khoi broq Chuaq Jêxu, Chuaq bèn, rìh hlài enh can cachìt, <sup>25</sup> Haq 'bìq wì rùp taiq tóiq lôi bèn, rìh hlài taiq biac đòiq broq ta-atoq am ca bèn.

## 5

### *Jah Wìa Ta-atoq Nhò Manoh Lùi*

<sup>1</sup> Taiq bèn khoi jah ta-atoq nhò manoh lùi, bèn jah catèm ti Boc Plình nhò Chuaq Jêxu Crich Chuaq bèn, <sup>2</sup> hadai nhò Haq bèn mùt ta biac am dech nhò manoh lùi wa bèn jah yòng cajap, èh bèn ji lem bùi ta biac ngèh gòm da can 'ngah 'ngai Boc Plình. <sup>3</sup> Ùh xài toq aih raq hi hêq, mahaq bèn ji catèh dadéh ta biac nan xa dìq, ma jah 'màng aih bèn loq biac nan xa broq loh biac chìuq àt; <sup>4</sup> biac chìuq àt broq loh biac dràng manoh, biac dràng manoh broq loh biac ngèh gòm. <sup>5</sup> Biac ngèh gòm ùh broq ca bèn 'bìq camaih, ma jah 'màng aih can loq waq da Boc Plình khoi ùc bình ta manoh bèn nhò Yiang Hadròih khoi am ca bèn.

<sup>6</sup> Joq 'nàng 'màng cô, jò bèn ỏi thùuq can dêh, Chuaq Jêxu Crich khoi tiaq jò pajaq chìuq cachìt

thai ca mangai i tōiq, <sup>7</sup> taiq xa ca i mangai cachìt thai ca mangai rìh ta-atoq, èh ji xa ca i mangai hùa chiuq cachìt thai ca mangai lem. <sup>8</sup> Mahaq Boc Plình pa'noh manoh loq waq am ca bèn jò bèn ỏi raq mangai i tōiq, èh Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt thai ca bèn.

<sup>9</sup> Màng aih manàiq cô nhò mahem Haq, bèn khoi jah ta-atoq, èh ji hnao ca aih hòm, nhò Haq bèn jah dèch döih claih enh can nòih da Boc Plình. <sup>10</sup> Ma jah 'màng aih tàng jò bèn ỏi raq tajraq hlài ca Boc Plình, mahaq ji khoi jah hatroq ca Haq nhò biac cachìt da Con Haq, èh ùh dùh dèh ca manàiq khoi jah hatroq, bèn nhò can rìh da Con aih, bèn jah dèch. <sup>11</sup> Uh xài toq 'màng aih hi hêq, mahaq bèn jah lem bùi ta Boc Plình hòm nhò Chuaq Jêxu Crich Chuaq bèn, nhò Haq manàiq cô bèn khoi jah hatroq ca Boc Plình.

### *Adám wa Chuaq Jêxu Crich*

<sup>12</sup> Màng aih, taiq mòiq ngai tōiq lôi jah mùt ta cröng taneh, èh taiq tōiq lôi ma jah i can cachìt, can cachìt khoi ỏi ti dìq döng rìm ngai, 'màng aih taiq rìm ngai dìq khoi broq tōiq.

<sup>13</sup> Adroi ca i Ranenh, khoi i tōiq ta cröng taneh, mahaq ùh ta'mòq mangai i tōiq jò 'nhòq i ranenh.

<sup>14</sup> Mahaq enh Adám trùh Môise, can cachìt khoi wèq cwiang dìq döng, 'nhac ca con mangai ùh broq tōiq tìah ca Adám, mangai ma broq 'mù da Mangai jah trùh 'màng cô: Adám 'ràng can cachìt, mahaq Chuaq Jêxu Crich 'ràng can rìh.

<sup>15</sup> Mahaq biac hnhu am da Boc Plình wa tōiq da Adám crài ca dabau bàc. Taiq tōiq da mòiq ngai Adám khoi broq bàc ngai cachìt, mahaq

bìac am dech ma Boc Plình hnhu am nhò mòiq Ngai, aih Chuaq Jéxu Crich, jah loh yi hnao ca bac ngai. <sup>16</sup> Biac hnhu am càn da Boc Plình crài ca bìac loh enh tōiq da mòiq ngai aih, ma jah 'màng aih bìac hadrah taiq mòiq ngai broq tōiq jah 'ràng bìac ta'mòq tōiq, mahaq bìac hnhu am, 'nhac ca bèn khoi i bac tōiq lôi, jah broq bèn ta-atoq. <sup>17</sup> Tàng taiq tōiq da mòiq ngai can cachít khoi wèq cwìlang ta rìm ngai nhò mòiq ngai aih dàng leq, èh hadai nhò mòiq Ngai, Chuaq Jêxu Crich, rìm ngai jah nhàn yōc bìac am dech càn caiq wa bìac hnhu am da ta-atoq jah wèq cwìlang ta can rìh yi hnao dàng aih.

<sup>18</sup> 'Màng aih, taiq bìac broq tōiq da mòiq ngai 'ràng bìac hadrah ta'mòq tōiq trùh rìm ngai, èh hadai 'màng aih nhò bìac broq ta-atoq da mòiq Ngai, rìm ngai khoi jah i can rìh ta-atoq. <sup>19</sup> Ma jah 'màng aih, taiq bìac ùh 'nì iu tiaq da mòiq ngai, ma bac ngai wìa mangai i tōiq, èh hadai 'màng aih, taiq bìac loq iu tiaq da mòiq Ngai, bac ngai jah wìa ta-atoq.

<sup>20</sup> Atiq Ranenh trùh, khoi èh tōiq lôi rai bac, mahaq nòi leq tōiq lôi khoi rai bac, èh bìac am dech hadai bac yi hnao hòm, <sup>21</sup> đòiq tōiq lôi wèq cwìlang 'ràng trùh can cachít dàng leq, èh bìac am dech wèq cwìlang nhò bìac ta-atoq đòiq am can rìh hloi hloi nhò Chuaq Jêxu Crich, Chuaq da bèn dàng aih.

## 6

*Cachít Dèh ca Tōiq Lôi, Rìh ca Boc Plình*

<sup>1</sup> 'Màng aih bèn anoi hlài 'màng leq? Bèn xôq  
ői rìh ta tōiq lôi waq ca biac am dech jah bac tam  
'mòh? <sup>2</sup> Joq 'nàng ùh 'màng aih! Bèn khoi cachit  
dèh ca tōiq lôi, 'màng aih xôq ői rìh hòm dèh  
ta tōiq lôi 'mòh? <sup>3</sup> Loq oh daq ma ùh loq dìq ca  
bèn cô khoi chiuq 'baptem ta Chuaq Jêxu Crich,  
aih chiuq 'baptem ta biac cachit da Haq 'mòh?  
<sup>4</sup> 'Màng aih, nhò biac 'baptem bèn khoi jah catùh  
ti Haq ta biac cachit da Haq, wa Chuaq Jêxu Crich  
nhò cwiang itai da Baq jah rìh hlài enh mangai  
cachit 'màng leq, èh bèn hadai rìh tiaq can rìh  
ma neo 'màng aih.

<sup>5</sup> Ma jah 'màng aih tàng bèn jah mòiq ti Haq  
ta biac cachit tìah ca biac cachit da Haq, èh bèn  
joq 'nàng hadai jah broq mòiq ti Haq biac rìh  
hlài tìah ca Haq khoi rìh hlài, <sup>6</sup> ma jah 'màng aih  
bèn loq ro, mangai dùnh da bèn khoi 'bìq tiang  
đình ta long pagat ti Haq, waq ca chac hamac tōiq  
lôi jah cachit, èh bèn pi ep broq hapöng tōiq lôi  
hòm. <sup>7</sup> Ma jah 'màng aih mangai leq khoi cachit  
èh jah claih khoi ca tōiq lôi.

<sup>8</sup> Tàng bèn khoi cachit ti Chuaq Jêxu Crich, èh  
bèn lùi dađeh ji jah rìh ti Haq, <sup>9</sup> tìah ca khoi loq  
Chuaq Jêxu Crich khoi rìh hlài enh can cachit,  
èh pi cachit hòm, biac cachit pi jah wèq cwiang  
Haq hòm. <sup>10</sup> Ma jah 'màng aih tàng Haq khoi  
cachit, aih Haq cachit thai ca tōiq lôi mòiq yàng  
khoi tàu, mahaq manàiq cô Haq rìh, aih Haq rìh  
am ca Boc Plinh.

<sup>11</sup> 'Màng aih oh daq hadai ngan dađeh khoi  
cachit ca tōiq lôi wa 'nang rìh ca Boc Plinh ta  
Chuaq Jêxu Crich. <sup>12</sup> 'Màng aih apaq đòiq tōiq lôi  
wèq cwiang ta chac hamac loq cachit da oh daq,

èh yùq haq loq broq ca oh daq dì tiaq manoh 'mèq da tōiq lôi. <sup>13</sup> Apaq am dèh chac hamac broq ranac ngang dù ca tōiq lôi, mahaq oh daq am döng dèh chac hamac cla pì am ca Boc Plình beq, tiah ca 'bài mangai enh nòi cachít khoi jah rih hlài, am dèh chac hamac broq ranac ta biac ta-atoq ca Boc Plình. <sup>14</sup> Ma jah 'mang aih tōiq lôi pi jah wèq cwiang enh 'nhèq ca oh daq, taiq oh daq ùh ỏi enh 'neq ca ranenh, mahaq ỏi enh 'neq ca biac am dech.

*Adroi Broq Hapōng Da Tōiq Lôi, Manàiq Broq Hapōng Da Boc Plình*

<sup>15</sup> 'Màng aih èh 'màng leq? Taiq bèn ùh ỏi enh 'neq ca ranenh, mahaq bèn khoi ỏi enh 'neq biac am dech, èh bèn xôq broq tōiq 'mòh? Ùh lah 'màng aih! <sup>16</sup> Oh daq ma ùh 'nì loq, tàng oh daq khoi 'mùt dađeh broq hapōng dìch đòiq iu tiaq mangai leq, aih pì khoi broq hapōng dìch mangai pì ma iu tiaq aih 'mòh? Jah ràih broq tōiq lôi ma 'nong trùh ta can cachít, loq ràih iu tiaq Boc Plình ma 'nong trùh can rìh ta-atoq. <sup>17</sup> Mahaq, manè pôi Boc Plình, ma jah 'màng aih, atìq ca oh daq broq hapōng dìch tōiq lôi, èh pì khoi đìq ca manoh iu tiaq bàu Boc Plình ma khoi am ca pì. <sup>18</sup> 'Màng aih oh daq khoi jah lêh ca'naih khoi ca tōiq lôi hi khoi wìa hapōng dìch da biac ta-atoq.

<sup>19</sup> Au capoch tiaq troi con mangai, taiq chac xech da oh daq iuq. Oh daq khoi lah am dèh chac cla broq hapōng dìch ca biac amùa, biac ngang dù bac 'màng leq, èh manàiq cô am chac hamac cla broq hapōng dìch biac ta-atoq đòiq wìa hadròih ji 'màng aih. <sup>20</sup> Jò oh daq ỏi broq

hapōng dich ca tōiq lōi, èh pì ùh broq dich ca can ta-atoq mahaq jah ùh tawac ùh pakènh. <sup>21</sup> Mahaq adroi nèh oh daq broq hapōng ca tōiq lōi èh pì khoi jah i lòiq cleq ma manàiq cô khoi broq ca pì jah camaih? Taiq biac aih toq 'ràng trùh can cachìt! <sup>22</sup> Mahaq manàiq cô khoi jah claih khoi ca tōiq lōi wa khoi wìa hapōng dich da Boc Plình, èh pì jah i lòiq, aih can rìh hadròih wa trùh lùch i can rìh hloi hloi. <sup>23</sup> Ma jah 'màng aih cùng baha da tōiq lōi aih can cachìt, mahaq biac am dech da Boc Plình aih can rìh hloi hloi ta Chuaq Jêxu Crich, Chuaq bèn.

## 7

*Mangai Tiaq Chuaq Khoi Jah Claih ca Long Ech  
da Ranenh*

<sup>1</sup> Ôi oh daq, cô au anoi ca mangai loq ca ranenh, pì ma ùh loq, ranenh toq wèq cwìang mangai jò öi rìh raq 'mòh? <sup>2</sup> Taiq 'màng aih raq, gu cadri i öng, tàng öng öi rìh dàng leq, ranenh càt ep tiaq öng dàng aih, mahaq tàng öng haq cachìt, mai haq jah claih ca ranenh ma càt haq ti dèh öng. <sup>3</sup> 'Màng aih, tàng jò öng öi rìh, mai lam yöc möiq ngai calô 'noiq, phai creo haq gu cadri tango, mahaq tàng öng haq khoi cachìt, èh mai jah claih khoi ca ranenh, 'nhac ca haq yöc möiq ngai calô 'noiq, haq ùh xài gu cadri tango.

<sup>4</sup> Ôi oh daq au, pì hadai 'màng aih, nhò chac hamac Chuaq Jêxu Crich, pì khoi cachìt ca Ranenh, manàiq khoi jah ta'mört ti möiq Ngai 'noiq, aih Chuaq Jêxu khoi enh can cachìt rìh hlài, đòiq jah broq loh plì lem am ca Boc Plình.

<sup>5</sup> Ma jah 'màng aih jò bèn ői rìh tiaq chac xech, èh biac dù ői ti bèn broq bèn ham enh ca biac ma Boc Plình ùh thê ta Ranenh, broq loh tōiq lôi wa 'ràng trùh can cachìt. <sup>6</sup> Mahaq manàiq cô bèn khoi jah lêh ca'naih enh Ranenh, taiq bèn khoi cachìt ca biac ma adroi càt wèq bèn, đòiq jah broq biac tiaq trong ma neo da Yiang Hadròih, ùh xài broq biac tiaq bàu achìh dùnh.

### *Tōiq Lôi Pa'noh Ro Nhò Ranenh*

<sup>7</sup> 'Màng aih bèn anoi caq 'màng leq? Ranenh aih tōiq lôi 'mòh? Ùh xài 'màng aih, mahaq nhò Ranenh au jah loq dèh ca tōiq lôi, ma jah 'màng aih tàng Ranenh ùh doi: “Ìh apaq ham”<sup>✳</sup>, au khoi ùh 'nì ca biac ham aih cacleq. <sup>8</sup> Tōiq lôi khoi tiaq jò ta'naih nhò bàu thê cô broq loh bàc biac ham enh ta manoh au, ma jah 'màng aih tàng ùh i ca Ranenh, èh tōiq lôi cachìt đac. <sup>9</sup> Calah nèh jò ùh i ca Ranenh, au rìh, mahaq jò i bàu thê trùh, tōiq lôi rìh hlài, èh au cachìt. <sup>10</sup> 'Màng aih èh bàu thê pagah khòh broq am ca au rìh, mahaq khoi tìch au trùh biac cachìt.

<sup>11</sup> Ma jah 'màng aih jò au khoi tiaq bàu thê, tōiq lôi yōc biac aih ta'naih jò padô 'nùt au, èh jēh au cachìt. <sup>12</sup> 'Màng aih, Ranenh hadròih, bàu thê ji hadròih, ta-atoq wa lem lình.

<sup>13</sup> 'Màng aih, biac lem khoi wìh broq nen ca au cachìt 'mòh? Ùh lah 'màng aih! Mahaq tōiq lôi khoi yōc biac lem broq ca au cachìt đòiq jah pa'noh loh biac 'mèq au broq, aih tōiq lôi. 'Màng

<sup>✳</sup> 7:7 7:7 LEA 20:17; RAH 5:21.

aih, nhò bàu thê tōiq lôi khoi jah pa'noh loh dìq jaq ngang dù.

### *Ranenh wa Tōiq Ta'blēq ca Dabau*

<sup>14</sup> Taiq bèn loq Ranenh aih hadròih, mahaq au mangai chac xech khoi 'bìq tech đòiq broq dịch ca tōiq lôi. <sup>15</sup> Ma jah 'màng aih au ùh 'nì dèh biac au broq: Au ùh broq biac cla au enh, mahaq broq biac cla au git. <sup>16</sup> Mahaq tàng au broq biac cla au ùh enh, èh nhò aih, au mòiq manoh ca Ranenh aih lem lình. <sup>17</sup> Jò aih ùh xài au broq biac aih hòm, mahaq aih tōiq lôi ỏi ta au ma broq. <sup>18</sup> Au loq biac lem ùh ỏi ta au, aih ta chac xech au, taiq au i manoh enh broq biac lem, mahaq au broq ùh jah. <sup>19</sup> Ma jah 'màng aih au ùh broq biac lem cla au enh, mahaq broq biac dù cla au ùh enh. <sup>20</sup> Tàng au broq biac cla au ùh enh, 'màng aih ùh xài au ma broq biac aih hòm, mahaq aih tōiq lôi ỏi ta au broq.

<sup>21</sup> 'Màng aih au hnoq i ranenh cô ỏi ta au: Jò au enh broq biac lem, èh biac dù ỏi ti au. <sup>22</sup> Ma jah 'màng aih au dìq ca manoh xôq lem bùi ca ranenh Boc Plình. <sup>23</sup> Mahaq au mòn loq ta chac cla au i mòiq ranenh ma 'noiq tajêh ca manoh hèm cla au, thê au ep broq hapõng dịch ca ranenh da tōiq lôi ma i ỏi ta phàn chac au. <sup>24</sup> Nan xa ca au! Cabô jah dõih au claih khoi ca chac hamac loq cachít cô. <sup>25</sup> Manè pôi Boc Plình, nhò Chuaq Jêxu Crich, Chuaq bèn.

'Màng aih, èh au yōc manoh hèm patìh ca ranenh Boc Plình, mahaq yōc chac xech èh patìh ca ranenh da tōiq lôi.

## 8

*Can Rìh Tiaq Trong Yiang Hadròih*

<sup>1</sup> 'Màng aih manàiq cô, 'bài mangai ỏi ta Chuaq Jêxu Crich, pi hìaq 'bìq ta'mòq tóiq hèm. <sup>2</sup> Ma jah 'màng aih ranenh Yiang Hadròih da can rìh ỏi ti Chuaq Jêxu Crich khoi lêh ca'naih au enh ranenh da tóiq lôi wa can cachìt. <sup>3</sup> Ranenh Boc Plình ùh dèch bèn cađac tóiq lôi, taiq bèn ùh nui broq tiaq Ranenh aih, èh Boc Plình khoi broq tiaq trong thê dèh Con trùh ta crõng taneh caxùnh yōc chac hamac tìah ca chac hamac tóiq lôi bèn, đòiq ta'bléq ca tóiq lôi ta chac xech con mangai, <sup>4</sup> 'màng aih bèn jah wìh wìa ta-atoq tiaq troq troi Ranenh thê, taiq bèn pi rìh tiaq chac xech hèm, mahaq rìh tiaq Yiang Hadròih.

<sup>5</sup> 'Màng aih, 'bài mangai ma caq ỏi tiaq chac xech, wì haq toq hèm ca biac chac xech, mahaq wì ma caq ỏi tiaq Yiang Hadròih hèm ca biac Yiang Hadròih, <sup>6</sup> 'màng aih manoh hèm ca biac chac xech aih broq loh can cachìt, mahaq manoh hèm ca biac Yiang Hadròih, aih broq loh can rìh wa can catèm. <sup>7</sup> Ma jah 'màng aih, manoh hèm ca biac chac xech aih tajraq hlài ca Boc Plình, taiq haq ùh chiuq iu tiaq ranenh Boc Plình ma joq 'nàng haq ùh i cwıang iu tiaq. <sup>8</sup> 'Bài mangai rìh tiaq chac xech ùh jah lem manoh Boc Plình.

<sup>9</sup> Mahaq pì ùh 'màng cô. Tàng i Yiang Hadròih Boc Plình ỏi enh dalam ca pì, pi ùh rìh tiaq chac xech, mahaq tiaq Yiang Hadròih. Tàng mangai leq ùh i ca Yiang Hadròih da Chuaq Jêxu Crich, mangai aih ùh ỏi ta Haq. <sup>10</sup> 'Màng aih tàng Chuaq Jêxu Crich rìh ỏi enh dalam ca pì, 'nhac

ca chac hamac pì ep cachít taiq tóiq lôi, mahaq yiang jah rìh nhò biac ta-atoq. <sup>11</sup> Mahaq tàng Yiang Hadròih da Boc Plình ma broq ca Chuaq Jêxu Crich enh cachít rìh hlài ői enh dalam ca pì, èh cla Haq ma broq Chuaq Jêxu Crich rìh hlài hadai broq ca chac hamac loq cachít da pì jah enh cachít rìh hlài dìq, nhò Yiang Hadròih da Haq ma rìh enh dalam ca pì.

<sup>12</sup> 'Màng aih, ôi oh daq, bèn ùh pòq dòih chac xech đòiq rìh tiaq chac xech. <sup>13</sup> 'Ma jah mang aih, tàng pì rìh tiaq chac xech èh pì cachít, mahaq tàng nhò Yiang Hadròih pì broq cachít dìq döng biac broq da chac hamac, èh pì jah rìh.

<sup>14</sup> Ma jah 'màng aih dìq ca mangai ma nhò Yiang Hadròih da Boc Plình 'nong trong, wì haq con caiq da Boc Plình. <sup>15</sup> Joq 'nàng oh daq khoi pi i nhàn yōc manoh broq hapōng đích đòiq xōq ői yùq crè, mahaq khoi nhàn yōc manoh broq con ban, nhò biac aih bèn jah creo: "Aba, Baq."

<sup>16</sup> Yiang Hadròih anoi hlài ca manoh bèn doi bèn con caiq Boc Plình. <sup>17</sup> Tàng bèn con caiq Haq, bèn hadai jah nhàn yōc xôxech Haq. Mangai jah nhàn yōc xôxech da Boc Plình, èh hadai jah nhàn yōc xôxech ti Chuaq Jêxu Crich. Tàng bèn chìuq nan xa ti Chuaq Jêxu, èh bèn hadai jah 'ngah 'ngai pajùm ca Haq.

### *Biac Xalep Trùh Biac 'Ngah 'Ngai*

<sup>18</sup> 'Màng aih au loq ro rang biac xalep manàiq ùh đang ca achùa ca biac 'ngai lem lình ma padon trùh, aih biac jah pa'noh loh ca bèn. <sup>19</sup> Joq 'nàng 'màng aih, dìq ca ngè biac ta plình wa ta crõng taneh chìuq àt gòm hì aih, hì ma Boc

Plình pa'noh loh ca wì con caiq Haq. <sup>20</sup> Rìm ngè Boc Plình ma broq loh ep chùuq bàu hanip wa raliang ranàc da Haq, ùh xài cla 'bài ngè aih enh, mahaq taiq Boc Plình enh wa rìm ngè ep ngèh gòm, <sup>21</sup> trùh 'nhòng rìm ngè Boc Plình ma broq loh, èh jah döih dèch khoi ca biac broq dich ca 'mèq 'mac, đòiq jah nhàn biac ùh tawac pakèn 'ngah 'ngai da con caiq Boc Plình.

<sup>22</sup> Ma jah 'màng aih bèn loq dìq rìm ngè ma khoi broq loh ta cröng taneh hràng wa chùuq jìq xa trùh manàiq. <sup>23</sup> Ùh xài toq rìm ngè biac hi hêq, mahaq bèn hadai, aih 'bài mangai ma i biac hnhu am baxém da Yiang Hadròih, hadai hràng ta manoh ngèh gòm biac jah broq con ban, aih biac röt dèch chac hamac bèn. <sup>24</sup> Ta biac ngèh gòm aih, bèn khoi jah dèch, mahaq tàng bèn khoi hnoq biac ngèh gòm, aih pi xài ngèh gòm hòm; taiq cla khoi hnoq, gleq ma ỏi ngèh gòm broq cleq? <sup>25</sup> Mahaq tàng bèn ngèh gòm biac cla ùh hnoq, èh bèn ep yōc manoh chùuq àt gòm ngèh biac aih.

<sup>26</sup> Hadai 'màng aih, Yiang Hadròih jùp đò biac iuq da bèn, ma jah 'màng aih bèn ùh loq waiq khàn 'màng leq loq biac cleq đòiq troq, mahaq Yiang Hadròih raq yōc biac hràng ùh jah anoi 'noh xam bàu, waiq khàn thai ca bèn. <sup>27</sup> Boc Plình ma xreo hnoq manoh mangai, loq manoh hèm da Yiang Hadròih, ma jah 'màng aih Yiang Hadròih 'nang waiq khàn thai ca 'bài mangai hadròih tiaq manoh enh da Boc Plình.

<sup>28</sup> Bèn loq Boc Plình broq rìm biac lem tagop pajùm, trùh broq lòiq am ca mangai ma loq waq

ca Haq, aih am ca mangai ma jah creo đòiq broq tiaq manoh enh da Haq. <sup>29</sup> Ma jah 'màng aih 'bài mangai Haq khoi loq adroi, Haq ji khoi pajaq adroi đòiq wìa tiäh troi Con Haq, waq ca Con Haq jah broq Con Ramua ỏi ta'ne bac oh daq. <sup>30</sup> 'Bài mangai Haq khoi pajaq, Haq hadai khoi creo, 'bài mangai Haq khoi creo, Haq hadai khoi broq wì ta-atoq, 'bài mangai Haq khoi broq ta-atoq, Haq hadai khoi broq wì jah 'ngah 'ngai.

<sup>31</sup> 'Màng aih èh bèn phai anoi 'màng leq? Tàng Boc Plình ỏi ti bèn, èh ỏi i cabô nui tajraq ca bèn? <sup>32</sup> Haq khoi ùh adenh dèh ca Con taiq đìq ca bèn, Haq khoi jao am Con aih ca bèn, èh Haq ma ùh hadai khoi am hloï ca bèn rìm biac ma 'noiq pajùm ti Con Haq 'mòh? <sup>33</sup> Cabô ma takian bèn, mangai Boc Plình khoi ràih? Boc Plình Haq broq bèn jah ta-atoq, hatroq ca Haq. <sup>34</sup> Cabô ta'mòq tóiq? Cla Chuaq Jêxu Crich khoi cachìt wa khoi rìh hlài, manàiq Haq 'nang ha'ngui pah 'ma Boc Plình, waiq khàn thai ca bèn. <sup>35</sup> Cabô jah lah bèn khoi ca can loq waq da Chuaq Jêxu Crich? Aih joq biac nan xa, biac xalep, biac ti rùp, biac pangot hrah, biac ỏi rahòng, biac yat dè, loq chang gùm ùh? <sup>36</sup> Sech Hadròih achih:

"Taiq tiaq lìh, nhèn 'bìq wì hacam ca jêh đac rìm  
hì;  
wì ngan nhèn tiäh ca triù padon 'ràng trùh  
nòi broq jam."<sup>☆</sup>

<sup>37</sup> Mahaq ta rìm biac aih, bèn khoi jah 'blêq nhò Chuaq khoi loq waq ca bèn. <sup>38</sup> Ma jah 'màng aih au lùi joq 'nàng ùh kè biac cachìt, biac rìh,

'bài 'bình plình, 'bài ma wèq cwìang, cwìang kiac dù, biac manàiq, biac bla èh, <sup>39</sup> dàng ha'nhèq, dàng jrùq, loq biac ma 'noiq jah lah bèn khoi ca can loq waq Boc Plình khoi am ca bèn ối ta Chuaq Jêxu Crich, aih Chuaq bèn.

## 9

### *Chuaq Ràih Mangai Yothaiq*

<sup>1</sup> Ta Chuaq Jêxu Crich au anoi bàu joq 'nàng, au ùh capoch amòng, manoh loq da au wa Yang Hadròih hadai loq, <sup>2</sup> au mango dìq jaq, manoh au jìq xa hloi hloi. <sup>3</sup> Ma jah 'màng aih au nghè enh tha cla au chùuq pört đắc loh khoi ca Chuaq Jêxu Crich thai ca oh daq wa 'bài 'bôq da au, <sup>4</sup> aih jàn Yothaiq, jàn Boc Plình nhàn broq dèh con ban, jah biac 'ngah 'ngai Haq, jah bàu wêh jao Haq, jah hnhu am Ranenh Haq, jah biac patih ta Hnem Cùh Waiq wa jah 'bài bàu hùaq da Haq, <sup>5</sup> wì aih khoi loh enh xinoi boc yaq, Chuaq Jêxu Crich tiaq phòn chac hamac hadai khoi xa-ông loh enh jàn cô. Haq enh 'nhèq döng ca rìm biac, Haq Boc Plình đang ca padèch hloi hloi. Amen.

<sup>6</sup> Mahaq ùh xài bàu da Boc Plình tìah ca khoi 'ngwan. Ma jah 'màng aih ùh xài dìq ca mangai ma xa-ông loh enh Is-ra-ên, aih dìq mangai Is-ra-ên, <sup>7</sup> hadai ùh xài dìq döng ca xinoi da Ap-ra-ham aih dìq con caiq Ap-ra-ham, mahaq Sech Hadròih achìh: "Enh Isac ìh jah i möiq xinoi creo tiaq hiniq ìh." <sup>8</sup> Aih enh doi, ùh xài dìq ca con caiq da Ap-ra-ham tiaq chac hamac jah broq con caiq Boc Plình, mahaq toq mangai khoi jah bàu

---

❖ 9:7 9:7 BB 21:12.

hùaq, aih con caiq joq 'nàng da Ap-ra-ham. <sup>9</sup> Cô bàu hùaq: “Öi mòiq hanam hòm ta jò cô Au wìh hlài, èh Sara jah i mòiq toq con calô.”<sup>☆</sup>

<sup>10</sup> Ùh xài toq aih hi hêq, mahaq jò Rê-bê-ca ỏi jiang con camia nhò Isac, boc bèn, <sup>11</sup> 'nhac ca jò 'nhòq xa-ông ca baiq toq con aih, hadai 'nhòq broq biac lem loq biac dù, đòiq biac Boc Plình khoi pajaq ràih adroi yòng cajap, aih ùh xài taiq biac broq, mahaq taiq Boc Plình creo. <sup>12</sup> 'Màng aih i bàu khoi doi ca miq: “Daq jah broq hapöng dèh oh.”<sup>☆</sup> <sup>13</sup> Tìah ca Sech Hadròih achìh: “Au loq waq ca Jacôp, mahaq git ca Èsau.”<sup>☆</sup>

<sup>14</sup> 'Màng aih bèn jah anoi 'màng leq? I biac ùh ta-atoq ta Boc Plình 'mòh? Ùh jò leq i 'màng aih! <sup>15</sup> Boc Plình khoi doi ca Môise: “Au am xôq ramôt ca mangai leq Au enh am xôq ramôt,  
Au xa-öch ca mangai Au enh xa-öch.”<sup>☆</sup>

<sup>16</sup> Biac aih ùh tiaq manoh mangai ngèh enh, loq taiq biac au ran, mahaq tiaq manoh da Boc Plình ma loq xa-öch. <sup>17</sup> Taiq khoi achìh ta Bàu Hadròih, Boc Plình doi ca Pha-ra-ôn: “Au dèch ìh tóc broq bùa, aih đòiq Au pa'noh ca ìh dèh cwìlang itai Au, đòiq hiniq Au jah prai loh jàp ca cröng taneh.”<sup>☆</sup> <sup>18</sup> 'Màng aih, Boc Plình enh xa-öch ca mangai leq Haq xa-öch, enh broq cadoq manoh mangai leq Haq broq.

<sup>19</sup> Èh pì enh bòch au: “'Màng aih gleq Boc Plình ma ỏi trech mangai? Ma jah 'màng aih ma i cabô nui tajraq hlài ca manoh enh Haq?”

---

<sup>☆</sup> **9:9** 9:9 BB 18:10,14.    <sup>☆</sup> **9:12** 9:12 BB 25:23.    <sup>☆</sup> **9:13** 9:13 Mal 1:2,3.    <sup>☆</sup> **9:15** 9:15 LEA 33:19.    <sup>☆</sup> **9:17** 9:17 LEA 9:16.

**20** Mahaq, ê bua au, ìh cabô ma hùa rahen ca Boc Plình? I jò leq dahwèq doi hlài dèh ca haq ma broq loh dahwèq: “Gleq ìh ma broq au wìa ‘màng cô?’”<sup>21</sup> **21** Mangai thòq broq abôq taneh ma ùh i ca cwiang enh ‘nhèq ca taneh nhin, đòiq hadai enh mòiq ‘ngùc taneh broq loh baiq abôq, mòiq đòiq waq ta biac rahù, mòiq waq ta biac ùh nèn ‘mòh?

**22** Hadai ‘màng aih, ‘nhac ca Boc Plình i cwiang pa’noh can nòih wa cwiang itai Haq, Haq i manoh chiuq àt dùnh ca wì ma broq Haq nòih, wì ma đang ca chiuq hadrah hi raliang cađac.

**23** Haq broq ‘màng aih waq ca pa’noh biac can padrõng ‘ngah ‘ngai càñ caiq Haq ỏi ta ‘bài abôq jah xa-öch, aih Haq khoi padon đòiq enh jò baxèm jah nhàn yốc biac ‘ngah ‘ngai Haq. **24** Ta aih hadai i bèn, mangai Chuaq khoi creo, ùh xài toq mangai Yothaiq, mahaq hadai mangai jàn ‘noiq. **25** Tiah ca bàu Chuaq hadai khoi doi ta sech Ôsê:

“Mangai ma ùh xài jàn Au, Au jah creo wì jàn Au,  
wa mangai ma Au ùh loq waq, èh Au creo  
haq mangai Au loq waq.”<sup>26</sup>

**26** Ca wì mangai jàn ‘noiq Boc Plình doi:

“Pì ùh xài jàn Au,  
mahaq jah doi pì aih con da Boc Plình ma  
rìh hloi.”<sup>27</sup>

**27** Èsai hadai anoi hlài biac jàn Is-ra-ên, haq cachech doi:

---

<sup>21</sup> **9:20** 9:20 Èsai 29:16; 45:9.    <sup>22</sup> **9:25** 9:25 Ôsê 2:23.    <sup>23</sup> **9:26** 9:26 Ôsê 1:10.

“'Nhac ca con caiq Is-ra-ên cràm tìah ca braih  
diac raxiq,  
mahaq toq phàn ma ối xrong hlài raq ma jah  
dèch;

<sup>28</sup> ma jah 'màng aih Chuaq  
jah renh broq xít bàu Haq gêh tôm ta crõng  
taneh.”<sup>☆</sup>

<sup>29</sup> Ésai khoi doi adroi:  
“Tàng Chuaq Ma I Cwiang Itai  
ùh đòiq hlài mòiq toq ca xinoi ca bèn,  
èh bèn khoi wìa troi phôq Sôđôm  
wa phôq Gô-mô-ra dìq.”<sup>☆</sup>

### *Manàiq cō Jàn Is-ra-ên 'Màng Leq?*

<sup>30</sup> 'Màng aih bèn jah anoi 'màng leq? 'Bài mangai jàn 'noiq ùh chaq biac ta-atoq, èh khoi jah biac ta-atoq, mahaq aih biac ta-atoq trùh nhò manoh lùi, <sup>31</sup> mahaq jàn Yothaiq chaq biac ta-atoq ta Ranenh, mahaq chaq ùh jah. <sup>32</sup> Gleq chaq ma ùh jah? Taiq wì ti chaq ùh nhò manoh lùi, mahaq nhò biac broq. Wì haq khoi catöih ca Hmu broq catöih, <sup>33</sup> tìah ca Sech Hadròih achìh: “Cô Au đòiq hlài ta Siôn mòiq cato Hmu broq catöih,  
aih Hmu broq wì 'biq catöih,  
mahaq tàng cabô lùi Haq aih, èh ùh hìaq camaih.”<sup>☆</sup>

## 10

### *Nhò Manoh Lùi Men Jah Dèch Claih*

---

<sup>☆</sup> **9:28** 9:28 Ésai 10:22,23.    <sup>☆</sup> **9:29** 9:29 Ésai 1:9.    <sup>☆</sup> **9:33** 9:33  
Ésai 8:14; 28:16.

**1** Ôi oh daq, bìac nghè enh ta manoh au, wa bàu au waiq khàn ca Boc Plình, aih am ca jàn Is-ra-ên jah dèch claih. **2** Au anoi hlài bìac wì haq, aih wì haq i manoh dêh nhang trong Boc Plình, mahaq manoh dêh nhang aih ùh xài tiaq manoh 'nì loq. **3** Taiq wì haq ùh canao loq ca bìac ta-atoq da Boc Plình, mahaq wì chaq trong broq bìac ta-atoq crài tiaq cla, wì haq ùh chìuq iu tiaq bìac ta-atoq da Boc Plình. **4** Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu Crich aih đòiq pagêh ranenh đòiq rìm ngai ma lùi Haq èh khoi jah ta-atoq.

**5** Môise i achìh bìac ta-atoq trùh enh ranenh aih 'màng cô: "Mangai leq broq tiaq ranenh, èh ep caq ỏi iu tiaq rìm nà ta ranenh."<sup>✳</sup> **6** Mahaq bìac ta-atoq trùh enh manoh lùi, èh i achìh 'màng cô: Manoh ìh apaq hèm 'màng cô: "Cabô jah töc ta plình?"<sup>✳</sup> Aih enh anoi đòiq 'ràng Chuaq Jêxu Crich loh, **7** Loq, "Cabô jah loh ta ralùng jrùq?"<sup>✳</sup> Aih enh anoi, đòiq 'ràng Chuaq Jêxu Crich töc enh mangai cachìt, **8** mahaq Sech Hadròih khoi hnài 'màng leq? "Bàu lem ỏi haten ca ìh, ỏi ta hacùng wa ta manoh ìh."<sup>✳</sup> Aih bàu da manoh lùi nhèn ma anoi hnài: **9** Tàng hacùng ìh doi Chuaq Jêxu, aih Chuaq wa manoh ìh lùi Boc Plình khoi broq Haq rih hlài enh mangai cachìt, èh ìh jah dèch claih. **10** Ma jah 'màng aih mangai leq lùi ta manoh èh jah ta-atoq wa anoi hloh xam hacùng doi dađeh lùi, aih jah bìac dèch claih. **11** Sech Hadròih doi: "Mangai leq lùi Chuaq èh ùh hìaq camaih."<sup>✳</sup> **12** Ùh kè mangai Yothaiq

---

<sup>✳</sup> **10:5** 10:5 Lêwi 18:5.    <sup>✳</sup> **10:6** 10:6 RAH 30:12.    <sup>✳</sup> **10:7** 10:7 RAH 30:13.    <sup>✳</sup> **10:8** 10:8 RAH 30:14.    <sup>✳</sup> **10:11** 10:11 Èsai 28:16.

loq mangai Hilap, ma jah 'màng aih Chuaq, Haq Chuaq da rìm ngai, am xôq ramôt tôm tàu ca rìm ngai ma creo xìn Haq. <sup>13</sup> Ma jah 'màng aih, "Cabô creo dang hiniq Chuaq èh dìq jah dèch claih."<sup>☆</sup>

<sup>14</sup> Mahaq wì 'nhòq lùi Haq èh broq 'màng leq wì jah creo dang? 'Nhòq lah tàng anoi, èh broq 'màng leq ma lùi? Tàng 'nhòq i cabô anoi hlài, broq 'màng leq ma tàng? <sup>15</sup> Tàng 'nhòq i cabô thê loh lam, èh anoi hnài 'màng leq? Sech Hadròih achìh: "Capiang jènh mangai ma lam anoi hnài Bàu Lem aih lem lình dìq jaq!"<sup>☆</sup>

<sup>16</sup> Mahaq ùh xài rìm ngai dìq dì tiaq Bàu Lem, ma jah 'màng aih Êsai khoi doi: "Waiq Chuaq, cabô ma khoi lùi bàu nhèn anoi hlài?"<sup>☆</sup> <sup>17</sup> 'Màng aih manoh lùi trùh nhò wì tàng, wì tàng, aih jò Bàu da Chuaq Jêxu Crich jah anoi hlài. <sup>18</sup> Mahaq au bòch: I joq wì haq 'nhòq tàng ùh? Khoi, wì khoi tàng, ma jah 'màng aih,

"Bàu Chuaq khoi jah anoi hlài rìm nòi,  
wa bàu aih khoi anoi hlài jàp crõng taneh."<sup>☆</sup>

<sup>19</sup> Au bòch hòm: 'Màng aih jàn Is-ra-ên ùh 'nì loq 'mòh? Baxèm adroi Môise khoi doi:

"Au broq ca pì jah tagrình ca mòiq jàn 'noiq ma  
ùh xài jàn Yothaiq.

Au jah broq ca pì loh nòih ca mòiq jàn 'noiq  
dìq jaq blùng."<sup>☆</sup>

<sup>20</sup> Êsai xam manoh tanuq doi:

---

<sup>☆</sup> **10:13** 10:13 Jôen 2:32.    <sup>☆</sup> **10:15** 10:15 Êsai 52:7.    <sup>☆</sup> **10:16**  
10:16 Êsai 53:1.    <sup>☆</sup> **10:18** 10:18 BCP 19:4.    <sup>☆</sup> **10:19** 10:19 RAH  
32:21.

“ 'Bài mangai ùh i ti chaq Au, èh khoi glàm Au, Au khoi mahno dađeh ca mangai ùh ti chaq Au.”<sup>☆</sup>

**21** Mahaq ca jàn Is-ra-ên, Haq doi 'màng cô:  
“Au khoi hnhu tì xèq ca hì ta jàn ma ùh 'nì dì  
tiaq  
wa loq tajraq hlài ca Au.”<sup>☆</sup>

## 11

### *Boc Plình Cađac Jàn Is-ra-ên 'Mòh?*

**1** 'Màng aih au bòch: Boc Plình khoi cađac dèh jàn Haq 'mòh? Ùh lah 'màng aih! Ma jah 'màng aih au cô raq jàn Is-ra-ên, xinoi Ap-raham, hadròng hadrech Bên-ja-min. **2** Boc Plình ùh cađac dèh jàn, aih jàn Haq khoi loq adroi. Oh daq ma ùh loq Sech Hadròih achìh biac Èli jò haq trech jàn Is-ra-ên jang ngìa Boc Plình 'mòh? Haq doi: **3** “Waiq Chuaq wì haq khoi jêh đac 'bài mangai capoch thai Boc Plình da lìh, raliang đac ca'bóng tadreo lìh, èh ối i mòiq ngai au raq wì haq hadai chaq đòiq jêh đac au.”<sup>☆</sup> **4** Mahaq Boc Plình tèo hlài haq 'màng leq? “Au khoi ối i 7.000 mangai calô ùh hacùn cràng jang ngìa Ba-an.”<sup>☆</sup> **5** Hì cô hadai 'màng aih, i mòiq phàn ối xrong hlài khoi jah ràih tiaq biac am dech da Boc Plình. **6** Mahaq biac am dech aih ùh xài taiq biac broq, tàng ùh 'màng aih biac am dech pi xài biac am dech hòm.

---

<sup>☆</sup> **10:20** 10:20 Èsai 65:1. <sup>☆</sup> **10:21** 10:21 Èsai 65:2. <sup>☆</sup> **11:3** 11:3  
1Bùa 19:10,14. <sup>☆</sup> **11:4** 11:4 1Bùa 19:18.

<sup>7</sup> Aih èh 'màng leq? Aih jàn Is-ra-ên chaq ùh jah biac cla wì ma chaq. Mahaq 'nah ngai ma khoi jah ràih, wì chaq jah, èh 'bài mangai ma ùh ti chaq loh ca cadoq manoh. <sup>8</sup> Sech Hadròih achìh:

"Boc Plinh khoi broq ca wì haq manoh ùh jah 'nì loq,

mat ùh jah hnoq,  
don ùh jah tàng trùh manàiq."<sup>☆</sup>

<sup>9</sup> Đawit hadai doi:

"Ngèh ca ca'böng caq hiniang da wì haq wìa ralöc, wìa manet, wìa hmu broq ca jènh wì haq catöih, wa broq ca wì haq biac baxa hlài.

<sup>10</sup> Ngèh ca mat wì haq ùh xau hnoq, cröng wì haq cõc yôt!"<sup>☆</sup>

### *Mangai Jàn 'Noiq Jah Dèch Claih*

<sup>11</sup> Au bòch hòm, i joq jàn Yothaiq khoi catöih đòiq tacro hloi ùh? Ùh lah 'màng aih! Mahaq aih nhò biac tacro wì haq, èh biac dèch claih khoi jah trùh ca mangai jàn 'noiq đòiq broq mangai Yothaiq èh tagrình. <sup>12</sup> Tàng tõiq lôi wì haq khoi broq can padrõng ca cröng taneh, wa biac ma catöih da wì haq khoi broq ca mangai jàn 'noiq jah biac can padrõng, èh ùh dùh dèh ca jò dìq ca wì haq tiaq döng Chuaq, èh biac can padrõng jah yi càn tam dàng leq!

<sup>13</sup> Au anoi ca pì mangai jàn 'noiq, taiq au broq mangai sùq đô ca mangai jàn 'noiq, au padèch dèh biac broq dađeh, <sup>14</sup> tàng 'màng aih au jah

---

<sup>☆</sup> **11:8** 11:8 RAH 29:4; Èsai 29:10.    <sup>☆</sup> **11:10** 11:10 BCP 69:22,23.

parōng manoh tagrinh da mangai jàn au, aih đòiq dèch toq 'biaq ngai ta wì haq. <sup>15</sup> Ma jah 'màng aih tàng biac lah đac wì haq broq ca cröng taneh jah hatroq ca Boc Plình, èh biac wì haq jah wìh hlài ta Boc Plình, aih joq bù dàng biac rih hlài enh mangai cachìt 'mòh? <sup>16</sup> Tàng 'mau gàu mùa hadròih, èh dìq ca ha'ngùc dàc hadai hadròih; tàng riah hadròih, èh 'bài hamenh hadai hadròih.

<sup>17</sup> Tàng i mòiq baiq hamenh long ôliu 'bìq pört đac, èh ìh long ôliu hon hwang jah apìq mùt jang nòi 'bài hamenh aih đòiq jah axong jàn lem enh riah ôliu, <sup>18</sup> apaq catèh dađeh yi hnao ca 'bài hamenh aih. Mahaq tàng ìh catèh dađeh, èh ìh phai hmàng ùh xài ìh ban riah, mahaq riah ma ban ìh. <sup>19</sup> Ìh jah doi: “'Bài hamenh aih khoi 'bìq pört đac đòiq au jah mùt hatop jang nòi haq.” <sup>20</sup> Joq 'nàng 'màng aih raq; 'bài hamenh aih khoi 'bìq pört đac taiq ùh lùi, wa ìh nhò manoh lùi men jah cajap. Apaq catèh, mahaq phai loq yùq crè beq. <sup>21</sup> Ma jah 'màng aih tàng Boc Plình ùh adenh ca 'bài hamenh da long xèm, èh Haq hadai ùh adenh ca ìh hòm.

<sup>22</sup> 'Màng aih phai hèm biac manoh xa-öch wa biac gràm padràng da Boc Plình, biac gràm padràng ca mangai ma khói tacro, mahaq loq xa-öch ca ìh tàng ìh hi loq dràng cajap yôt ta biac manoh loq xa-öch da Haq. Tàng ùh, ìh hadai 'bìq coh đac. <sup>23</sup> Phàn wì haq, tàng ùh hìaq rùp yôt biac ùh lùi, èh hadai jah hatop hlài, ma jah 'màng aih Boc Plình i cwiang apìq wì haq mùt hlài. <sup>24</sup> Tàng khói pört yöc ìh, aih hamenh long ôliu hon bri ma ùh hatroq ca long xèm, mahaq

xôq jah apìq mùt jang long ôliu xèm, èh ùh dùh dèh ca wì hamenh da long xèm ma ùh jah apìq mùt hlài ta long ôliu xèm da wì!

*Jàn Is-ra-ên Jah Dèch Claih*

<sup>25</sup> Ôi oh daq, au ùh enh pì ùh loq ca biac halac halùai cô, yùq pì loq catêh dadéh khôn rabiaq: Aih möiq 'nah jàn Is-ra-ên khoi cadoq manoh trùh jò leq 'bài mangai jàn 'noiq jah mùt tôm tàu. <sup>26</sup> 'Màng aih èh, dìq ca jàn Is-ra-ên hi jah dèch claih, troi Sech Hadròih khoi achìh: "Mangai dèch claih jah trùh enh Siôn, don đạc biac ngang dù loh khoi ca Jacôp.

<sup>27</sup> Cô biac wêh jao Au khoi broq ca wì haq, jò Au khoi xùt đạc tóiq lôi wì haq."\*

<sup>28</sup> Tàng anoi trùh Bàu Lem, èh wì haq mangai tajraq hlài ca Bàu Lem taiq nen oh daq, tàng anoi trùh biac ràih yöc, èh wì haq jah Boc Plình loq waq taiq nen boc yaq wì haq, <sup>29</sup> ma jah 'màng aih biac hnhu am wa biac creo da Boc Plình ùh jò leq tablòq. <sup>30</sup> Tìah ca adroi nèh pì khoi ùh iu tiaq Boc Plình, mahaq manàiq cô khoi jah Boc Plình xa-öch taiq biac ùh iu tiaq da wì haq, <sup>31</sup> èh wì haq hadai 'màng aih, manàiq cô wì khoi ùh iu tiaq, mahaq nhò biac xa-öch da Chuaq am ca pì, 'màng aih manàiq cô wì haq hadai jah biac xa-öch da Boc Plình. <sup>32</sup> Boc Plình khoi clêh rìm ngai tiaq biac ùh dì tiaq đòiq patô manoh xa-öch ca rìm ngai.

<sup>33</sup> Ôi biac can padrõng, biac khôn rabiaq wa biac 'nì loq da Boc Plình joq rùng rai wa jrùq dìq jaq!

\* **11:27** 11:27 Èsai 59:20,21; 27:9; Jêr 31:33,34.

Bìac hadrah da Haq ùh i cabô jah loq,  
trong da Haq ùh i cabô jah 'nì loq!

- <sup>34</sup> "Ma jah 'màng aih cabô ma loq ca manoh hèm  
Chuaq?  
Cabô jah hnài Haq?"<sup>☆</sup>
- <sup>35</sup> "Loq cabô khoi am cleq ca Chuaq  
adroi waq ca Haq khòh am hlài?"<sup>☆</sup>
- <sup>36</sup> Ma jah 'màng aih rìm ngè dìq loh enh Haq,  
nhò Haq wa tawìh hlài ta Haq.  
'Ngah 'ngai ca Haq hloi hloi ùh dìq! Amen.

## 12

### *Bìac Hnhu Am Da Yiang Hadròih*

<sup>1</sup> 'Màng aih ôi oh daq, nhò bìac loq xa-öch da Boc Plình au pariaq pì, èh pì phai am dèh chac hamac ca Boc Plình broq ngè tadreo rih, hadròih, lem manoh ca Haq, aih trong pì patìh wa cùh waiq ma troq. <sup>2</sup> Apaq broq tiaq mangai 'nhòng cô, mahaq pì phai wìh wìa manoh hèm ma neo đòiq jah loq manoh enh da Boc Plình aih 'màng leq, èh 'nì loq bìac cleq lem lình wa gêh tôm ma broq lem manoh Haq.

<sup>3</sup> 'Màng aih, nhò bìac am dech Chuaq khói am ca au, au anoi ca rìm ngai ta oh daq, apaq i manoh padèch dađeh yi hnao, mahaq ep i manoh loq hèm bu troq, tiaq manoh lùi Boc Plình khói am ca tang ngai. <sup>4</sup> Taiq tìah bèn i bàc phàn ta mòiq chac, mahaq rìm phàn ùh broq mòiq bìac hatìah ca dabau, <sup>5</sup> hadai 'màng aih, 'nhac ca bèn bàc ngai, mahaq wìa mòiq chac ta Chuaq Jêxu Crich, wa dìq tàng ngai broq phàn pajùm ca

<sup>☆</sup> 11:34 11:34 Èsai 40:13.    <sup>☆</sup> 11:35 11:35 Jop 41:11.

dabau. <sup>6</sup> Ma jah 'màng aih bèn i biac hnhu am crài ca dabau, phai broq tiaq dèh biac am dech da Chuaq. Cabô jah biac hnhu am biac capoch thai Boc Plinh, capoch tiaq dèh manoh lùi beq. <sup>7</sup> Cabô jah hnhu am biac patìh, èh phai dìq ca manoh patìh. Cabô jah hnhu am biac hnài, phai panim hnài. <sup>8</sup> Cabô jah hnhu am biac parông, èh phai parông. Cabô jah hnhu am biac axong dahwèq, èh phai yōc manoh rùng rai axong. Cabô jah hnhu am biac wèq cwiang, phai panim wèq cwiang. Cabô jah hnhu am biac loq xa-öch, phai yōc manoh lem bùi broq beq.

<sup>9</sup> Manoh loq waq phai loq waq ma joq 'nàng. Phai loq ramôt ca biac dù. Phai loq enh ca biac lem. <sup>10</sup> Phai i manoh loq waq ca dabau tìah ca oh tìah ca daq wa phai loq iu wa ngan ha'nhèq dabau. <sup>11</sup> Phai panim, apaq aroh. Phai i manoh dèh nhang patìh biac Chuaq; <sup>12</sup> lem bùi ta biac ngèh gòm; chiuq àt ta biac nan xa wa cajap manoh ta biac waiq khàn; <sup>13</sup> phai lah axong biac nhet ca waq, am ca 'bài mangai hadròih, dìq ca manoh đìn yōc tamoi.

<sup>14</sup> Waiq xôq ramôt am ca mangai ma ti rùp pì; waiq xôq ramôt oq, apaq hanip. <sup>15</sup> Phai lem bùi ti mangai lem bùi wa hmoi ti mangai hmoi. <sup>16</sup> Pì ep caq ỏi hatroq ca dabau. Apaq ngèh enh biac rahù ha'nhèq, mahaq phai hatroq ca mangai hamoq. Apaq yōc manoh padèch dađeh hèm, au khôn rabiaq.

<sup>17</sup> Apaq yōc biac dù broq hlài ca mangai leq, mahaq phai broq lem ca rìm ngai. <sup>18</sup> Tàng jah, phai ran dìq ca padren cla đòiq jah caq ỏi catèm

ca rìm ngai. <sup>19</sup> Ôi oh daq au ma dìq jaq loq waq, cla pì apaq tabroq hlài ca wì, mahaq đòiq biac aih ca can nòih da Boc Plình beq, ma jah 'màng aih khoi achìh, Chuaq doi: "Biac tabroq hlài, aih biac Au broq. Au jah tabroq hlài."<sup>☆</sup>

<sup>20</sup> " 'Màng aih tàng mangai ma git ca pì pangot, am haq acaq beq; tàng haq croh ranǒng, am haq ôq beq.

Pì broq 'màng aih, ùh crài cleq ca yōc cato ngia únh tah ta gàu haq."<sup>☆</sup>

<sup>21</sup> Apaq đòiq biac dù 'bléq, mahaq yōc biac lem ta'bléq ca biac dù beq.

## 13

### *Biac Dì Tiaq Mangai Wèq Cwiang*

<sup>1</sup> Rìm ngai ep dì tiaq 'bài mangai ma wèq cwiang chenh phù, ma jah 'màng aih ùh i ca cwiang leq ma ùh trùh enh Boc Plình, 'bài mangai ma wèq cwiang, dìq jah Boc Plình pajaq am. <sup>2</sup> Taiq 'màng aih cabô tajraq hlài ca 'bài mangai ma wèq cwiang, aih tajraq hlài ca bàu thê da Boc Plình, wa 'bài mangai tajraq hlài èh 'ràng trùh ca dađeh biac hadrah. <sup>3</sup> Ma jah 'màng aih 'bài mangai ma wèq cwiang, aih ùh xài đòiq ca mangai broq lem loq crè, mahaq đòiq ca mangai broq dù, loq crè. Tàng enh ùh crè ca 'bài mangai ma wèq cwiang, broq biac lem beq, èh wì jah manè pì. <sup>4</sup> Ma jah 'màng aih wì haq aih hapõng da Boc Plình đòiq jùp đò ca pì. Mahaq tàng pì broq dù, èh crè beq, ma jah 'màng aih

<sup>☆</sup> **12:19** 12:19 RAH 32:35.

<sup>☆</sup> **12:20** 12:20 BR 25:21,22.

wì haq wê chang gùm ùh lah ùh i ca nen; wì haq aih hapõng da Boc Plình đòiq 'noh can nòih ta mangai broq dù. <sup>5</sup> 'Màng aih ep dì tiaq 'bài mangai ma wèq cwiang, ùh xài toq crè ca can nòih hi hêq, mahaq hadai taiq manoh loq.

<sup>6</sup> Hadai taiq 'màng aih pì ep am thèq, ma jah 'màng aih 'bài mangai ma wèq cwiang, aih hapõng da Boc Plình đòiq broq biac cô. <sup>7</sup> Ep ca'naih hlài da rìm ngai ìh ma pòq dòih, am thèq ca mangai ma khòh am, crè ca mangai ma đang ca crè; padèch ca mangai ma đang ca padèch.

### *Manoh Loq Waq Broq Gêh Ranenh*

<sup>8</sup> Apaq pòq dòih bô 'nhac ca biac cleq, toq pòq dòih da can loq waq ca dabau raq hêq, ma jah 'màng aih tàng loq waq ca dabau, aih khoi broq gêh ranenh. <sup>9</sup> Ranenh achìh: “Ìh apaq tango, apaq jêh đac mangai, apaq atùng, apaq loq ham ca cùng hang mangai 'noiq,”<sup>✳</sup> wa rìm bàu thê ma 'noiq, ùh kè bàu thê leq, đìq acom hlài ta mòiq brong cô: “Pì ep loq waq ca mangai haten hatia tiàh ca pì loq waq ca dađeh.”<sup>✳</sup> <sup>10</sup> Biac loq waq ùh broq raliang đèh ca oh daq; 'màng aih can loq waq, aih broq gêh ranenh.

<sup>11</sup> Broq 'màng aih beq taiq pì hadai loq bèn 'nang rìh ta 'nhòng leq, aih khoi trùh jò pì phai riù enh cùi, taiq biac đèch claih manàiq cô khoi haten ca bèn yi haten ca jò bèn ma neo lùi. <sup>12</sup> Damang ten cwa, dahì ten trùh. 'Màng aih bèn lêh đac biac 'mèq 'mac ta clam clôi, đòiq broq biac ta-atoq da can 'ngah beq. <sup>13</sup> Phai rìh ma lem

---

<sup>✳</sup> **13:9** 13:9 LEA 20:13-15,17; RAH 5:17-19,21. <sup>✳</sup> **13:9** 13:9 Lêwi 19:18.

tiah ca cadiang lam jò dahì. Apaq pagôq racaih, bù bia, tango anang, manhài trài, talech tacai wa ta'mrua ta'bì. <sup>14</sup> Mahaq caxùnh yōc Chuaq Jêxu Crich beq, apaq chaq trong broq tiaq biac ham enh da chac xech.

## 14

### *Apaq Hadrah Dabau*

<sup>1</sup> Phai lem manoh đìh yōc mangai 'biaq manoh lùi beq, apaq ta rahen ca haq biac haq hèm ta manoh. <sup>2</sup> Mangai cô lùi jah caq dōng dìq rìm hiniq, mangai tau yi 'biaq manoh lùi caq đeh toq cachiq. <sup>3</sup> Mangai caq apaq khìn đạc mangai ùh caq, èh mangai ùh caq apaq hadrah mangai caq, ma jah 'màng aih Boc Plinh khoi yōc nhàn haq. <sup>4</sup> Ìh cabô ma hùa hadrah hapõng mangai 'noiq? Haq yòng loq haq tacro, aih biac da craq haq; haq jah yòng taiq Chuaq i cwiang am ca haq yòng cajap cajinh.

<sup>5</sup> Mangai cô doi, hì cô yi lem ca hì ma 'noiq; mangai tau doi, rìm hì hadai lem. 'Màng aih rìm ngai phai lùi cajap tiaq dèh ta manoh. <sup>6</sup> Mangai wèq hì, wèq dài Chuaq. Mangai caq, haq caq dài Chuaq, taiq adroi ca caq haq khoi manè pôi Chuaq. Mangai ùh caq hadai ùh caq dài Chuaq, taiq haq hadai khoi manè apôi Chuaq. <sup>7</sup> Taiq ùh i ca mangai leq ỏi ta bèn ma rìh ca dađeh, hadai ùh i ca mangai leq ta bèn cachìt ca dađeh; <sup>8</sup> ma jah 'màng aih, tàng bèn rìh, aih rìh ca Chuaq, tàng cachìt, aih cachìt ca Chuaq. 'Màng aih 'nhac ca bèn rìh loq cachìt, dìq ca bèn mangai da Chuaq. <sup>9</sup> Taiq 'màng aih Chuaq Jêxu Crich

khoi cachìt èh khoi rìh hlài đòiq broq Chuaq ca mangai rìh wa mangai cachìt.

<sup>10</sup> Mahaq ih, gleq ma hadrah dèh oh daq cla? Gleq ma khìn đac dèh oh daq cla? Ma jah 'màng aih rìm ngai bèn dìq ep yòng enh ngia gèq bùa hadrah da Boc Plinh. <sup>11</sup> Sech Hadròih khoi achìh: "Bàu Boc Plinh doi: 'Joq tiah ca Au rìh, rìm cràng dìq hacùn jang ngìa Au

wa rìm rapet manè padèch Boc Plinh.' "<sup>☆</sup>

<sup>12</sup> 'Màng aih rìm ngai ta bèn phai anoi 'noh dèh biac cla enh ngìa ca Boc Plinh.

<sup>13</sup> 'Màng aih dìq ca bèn apaq hadrah dabau hòm, mahaq phai chaq trong jùp đò dabau, hadai apaq chaq trong broq oh daq catöih tacro.

<sup>14</sup> Au loq wa lùi cajap joq 'nàng ta Chuaq Jéxu, ùh i dahwèq leq ma ùh hruah, mahaq toq mangai leq hèm ca dahwèq leq ùh hruah, aih haq ùh hruah toq ca mangai aih raq. <sup>15</sup> Tàng taiq dahwèq caq, ih broq dèh ca oh daq cla mango, èh ih pi òi rìh tiaq manoh loq waq hòm. Apaq taiq dahwèq caq èh broq hnhung ca mangai ma Chuaq Jéxu Crich khoi chìuq cachìt thai ca haq.

<sup>16</sup> 'Màng aih apaq đòiq wì capoch 'mèq ca biac lem ma pì doi lem, <sup>17</sup> ma jah 'màng aih Diac Boc Plinh ùh xài biac caq biac ôq, mahaq biac taatoq, catèm, lem bùi ta Yiang Hadròih. <sup>18</sup> Cabô i manoh 'màng aih, patìh biac ca Crich, èh lem manoh Boc Plinh wa jah wì manè.

<sup>19</sup> 'Màng aih bèn khòh hatroq ca dabau wa jùp đò dabau đòiq jah yòng càn ta Chuaq. <sup>20</sup> Apaq taiq dahwèq caq èh broq raliang ca biac

<sup>☆</sup> **14:11** 14:11 Èsai 45:23.

Boc Plình, ma jah 'màng aih rìm dahwèq caq aih hadròih, mahaq taiq dahwèq caq broq ca mangai 'noiq catöih cro, aih khoi ùh troq. <sup>21</sup> Ma yi lem aih apaq caq jam, apaq ôq alac loq rìm biac ma 'noiq tàng broq ca oh daq cla catöih tacro.

<sup>22</sup> ĩh i manoh lùi 'màng leq, èh wèq 'màng aih enh ngìa Boc Plình beq. Xôq ramôt am ca mangai broq biac cleq tàng biac aih manoh haq ùh ta'mòq tōiq ca dađeh. <sup>23</sup> Mahaq cabô i manoh ra'ngòt ca dahwèq haq caq, mahaq xôq caq, khoi ta'mòq ca dađeh, taiq haq ùh broq xam manoh lùi. Biac cleq ùh trùh enh manoh lùi, aih tōiq lôi.

## 15

### *Khòh Jùp Đò Mangai Ìuq*

<sup>1</sup> 'Màng aih bèn mangai i manoh lùi dêh, ep jùp đò 'bài mangai manoh lùi ìuq, apaq broq lem dêh toq ca manoh cla. <sup>2</sup> Rìm ngai ta bèn khòh broq lem manoh ca mangai haten hatia ca cla đòiq broq wì haq jah yòng càn ta Chuaq. <sup>3</sup> Ma jah 'màng aih Chuaq Jêxu Crich hadai ùh broq lem dêh ca manoh cla, troi Sech Hadròih khoi achìh: "Bàu hanip da mangai hanip Boc Plình khoi ùc enh 'nhèq ca Au."<sup>◊</sup> <sup>4</sup> 'Màng aih, rìm biac khoi achìh enh calah nèh dìq đòiq hnài bèn waq ca nhò biac chìuq àt wa biac alòng da Sech Hadròih, èh bèn jah i biac ngèh gòm.

<sup>5</sup> Waiq xìn Boc Plình, xém da can loq chìuq àt wa biac alòng, am ca oh daq jah rìh ỏi hatroq

---

<sup>◊</sup> 15:3 15:3 BCP 69:9.

ca dabau tiaq dua Chuaq Jêxu Crich, <sup>6</sup> đòiq oh daq pajùm mòiq manoh mòiq bàu manè pôi Boc Plinh, Haq Baq Chuaq Jêxu Crich Chuaq bèn.

<sup>7</sup> 'Màng aih, oh daq đìh yōc dabau beq, tìah ca Chuaq Jêxu Crich khoi đìh yōc pì đòiq Boc Plinh jah 'ngah 'ngai. <sup>8</sup> Au doi biac cô: Chuaq Jêxu Crich khoi wìa Mangai patìh am ca mangai Yothaiq đòiq pa'noh ro bàu joq 'nàng da Boc Plinh wa broq cajap cajinh bàu Haq khoi rùp am ca boc yaq, <sup>9</sup> wa broq ca mangai jàn 'noiq manè pôi Boc Plinh taiq biac loq xa-öch da Haq, troi Sech Hadròih khoi achìh:

"Taiq 'màng aih au jah manè pôi Chuaq ta 'bài mangai jàn 'noiq  
wa au jah calêu padèch hiniq Haq." <sup>◊</sup>

<sup>10</sup> Èh achìh hòm:

"Ô dìq ca mangai jàn 'noiq, lem bùi pajùm ti jàn Chuaq beq." <sup>◊</sup>

<sup>11</sup> Wa achìh hòm:

"Ôi rìm jàn 'noiq, manè apôi Chuaq beq!

Ôi rìm jàn ta crõng taneh khòh manè apôi Haq!" <sup>◊</sup>

<sup>12</sup> Èsai hadai doi:

"Enh tagùq riah Jêsê jah loh mòiq Ngai wèq cwìang mangai jàn 'noiq.

Mangai jàn 'noiq jah ngèh gòm Haq." <sup>◊</sup>

<sup>13</sup> Waiq xìn Boc Plinh, xèm da biac ngèh gòm, broq ca pì 'bình halùih rìm biac lem bùi wa can catèm ta manoh lùi, nhò cwìang itai da Yiang Hadròih pì jah bình tàu ngèh gòm!

<sup>◊</sup> 15:9 15:9 2Sam 22:50; BCP 18:49. <sup>◊</sup> 15:10 15:10 RAH 32:43.

<sup>◊</sup> 15:11 15:11 BCP 117:1. <sup>◊</sup> 15:12 15:12 Èsai 11:10.

**14** Ôi oh daq, cla au lùi cajap pì i 'bình halùih manoh loq xa-ochastic wa broq lem ca mangai, 'nì loq tóm tàu rìm biac, èh rabiaq ca hnài pariaq dabau. **15** Taiq 'màng aih, au khoi yōc manoh tanuq achìh toq 'biaq biac aih đòiq bahmàng pì, ma jah 'màng aih nhò biac am dech da Boc Plinh khoi hnhu am ca au, **16** jah patih biac Chuaq Jêxu Crich ca jàn 'noiq, aih đòiq anoi Bàu Lem da Boc Plinh, waq ca jah dèch am jàn aih ca Boc Plinh bu dàng ngè tadreo lem manoh Haq, wa jah wìa hadròih nhò Yiang Hadròih.

**17** 'Màng aih au i nen jah catèh dađeh ta Chuaq Jêxu Crich, au jah patih biac Boc Plinh. **18** Ma jah 'màng aih au ùh hùa anoi biac cleq yi hnao ca biac Chuaq Jêxu Crich khoi broq cwa au xam bàu capoch wa biac broq, đòiq broq mangai jàn 'noiq dì tiaq Boc Plinh, **19** cwa teo halac wa halac itai xam cwìang da Yiang Hadròih, au khoi 'ràng Bàu Lem da Chuaq Jêxu Crich jàp rìm nòi, enh phôq Jê-ru-sa-lem wa 'bài gùng dudan trùh gùng I-li-ri, **20** Biac ngèh enh da au, aih au enh anoi hnài Bàu Lem, ùh xài ta nòi hiniq Chuaq Jêxu Crich khoi jah anoi 'noh, đòiq au ùh hìaq broq biac enh 'nhèq ca xèm da mangai 'noiq. **21** Tìah troi Sech Hadròih i achìh:

" 'Bài mangai 'nhòq lah hìa trùh Haq, èh jah hnoq Haq.

'Bài mangai 'nhòq lah tàng anoi biac Haq, èh jah 'nì loq ca Haq." <sup>☆</sup>

**22** Taiq biac aih khoi bắc yàng au 'bìq patrò lam hmàih ca oh daq.

---

<sup>☆</sup> **15:21** 15:21 Èsai 52:15.

<sup>23</sup> Mahaq manàiq ta 'bài gùng cô pi ői i cleq jah càt padràng au hèm, èh hadai khoi bac hanam au ngèh ùac jah trùh hmàih ca pì, <sup>24</sup> jò au lam ta Diac Tai-ban-nha, èh troq trong jah thia hmàih ca pì. Atiq ca jò jah ői bùi ti pì, èh nhò pì 'nong au ti trong aih. <sup>25</sup> Mahaq manàiq cô au 'nang cwa phôq Jê-ru-sa-lem đòiq jùp đò 'bài mangai hadròih. <sup>26</sup> Ma jah 'màng aih mangai gùng Ma-xê-đoan wa gùng Achai bùi manoh i gop 'bac đòiq jùp 'bài mangai hadròih ői phôq Jê-ru-sa-lem ma 'nang nan tùng. <sup>27</sup> Wì haq bùi manoh broq biac aih taiq wì khói pòq đòih 'bài mangai hadròih aih. Ma jah 'màng aih, tàng mangai jàn 'noiq khói jah hiniq hadròih nhò mangai Yothaiq, èh wì khòh am cùng hang jùp đò mangai Yothaiq. <sup>28</sup> 'Màng aih jò au broq gêh biac aih, wa khói jah am dahwèq jùp đò wì haq, au jah trùh nòi pì đòiq lam ta gùng Tai-ban-nha. <sup>29</sup> Au loq jò au trùh ta pì, au jah 'ràng xôq ramôt da Chuaq Jêxu Crich trùh ta pì.

<sup>30</sup> 'Màng aih, ôi oh daq, nhò Chuaq Jêxu Crich bèn, wa nhò can loq waq da Yiang Hadròih, au xìn pì khòh pajùm ti au wiang waiq khàn ca Boc Plinh am ca au, <sup>31</sup> đòiq au jah claih khói ca wì ői ta gùng Judia ma ùh chiuq lùi Boc Plinh, wa hadai waiq khàn waq ca mangai hadròih ta phôq Jê-ru-sa-lem xam manoh lem bùi nhàn yōc 'bac au 'ràng wa biac au broq am ca wì haq, <sup>32</sup> Jò aih èh au jah lem bùi lam trùh ti pì tiaq manoh enh da Boc Plinh, hadai jah ői padài ti pì. <sup>33</sup> Waiq xìn Boc Plinh am can catèm ői ti oh daq đìq dỗng! Amen.

## 16

<sup>1</sup> Au thê mòiq ngai gu cadrì hiniq haq Phêbê trùh hmàih ca pì, haq oh daq bèn patih biac Chuaq ta Tagop Hadròih Sencria. <sup>2</sup> Xìn pì dìq ca manoh đìh yōc haq dìq jaq tajì ta Chuaq tiah ca đìh yōc mangai hadròih beq. Xìn pì jùp đò haq biac cleq haq ma nhet, ma jah 'màng aih haq hadai khoi jùp bac ngai, hadai jùp au hòm.

### *Bàu Bòch Hmàih*

- <sup>3</sup> Au hadai gòi bàu bòch hmàih ca Pri-xi-la wa A-qui-la, mangai hadai broq biac Chuaq Jêxu Crich pajùm ti au, <sup>4</sup> wa haq khoi tamùa ca cachìt đòiq dèch au rìh, 'màng aih ùh xài toq au manè pôi wa, mahaq dìq ca Tagop Hadròih da jàn 'noiq hòm hadai.
- <sup>5</sup> Hadai xìn gòi bàu bòch hmàih ca Tagop Hadròih ma tagop ta hnem wa.
- Gòi bàu bòch hmàih ca È-bai-nêt, haq mangai bua mangai au loq waq; haq mangai mùt Crich baxèm ta gùng Asi.
- <sup>6</sup> Gòi bàu bòch hmàih ca Mari, haq mangai khoi broq biac xa taiq oh daq.
- <sup>7</sup> Gòi bàu bòch hmàih ca An-trô-ni-con wa Ju-ni-a, aih bua ỏi tù ti au oh daq au. Wa haq jah bàu manè enh mangai ta 'bài sùq đô. Wa haq tiaq Chuaq adroi ca au.
- <sup>8</sup> Gòi bàu bòch hmàih ca Am-li-a, mangai bua au ỏi ta Chuaq.
- <sup>9</sup> Gòi bàu bòch hmàih U-rò-banh, bua ma broq biac ti au ta Chuaq Jêxu Crich, wa Èch-tachi, bua au loq waq.

- <sup>10</sup> Gòi bàu bòch hmàih A-be-lô, mangai broq lem manoh Chuaq.  
 Gòi bàu bòch hmàih ca 'bài mangai ối ta hnem A-rich-tô-bu.
- <sup>11</sup> Gòi bàu bòch hmàih Hê-rô-đi-ôn, aih oh daq au.  
 Gòi bàu bòch hmàih 'bài mangai ối ta hnem Natxit aih 'bài mangai ối ta Chuaq.
- <sup>12</sup> Gòi bàu bòch hmàih ca Tri-phe-na wa Tri-phô-sa, aih baiq ngai mangai cadrì khoi broq biac Chuaq.  
 Gòi bàu bòch hmàih 'Bet-si-đò, bua da au loq waq; haq khoi broq bác biac am ca Chuaq.
- <sup>13</sup> Gòi bàu bòch hmàih ca Ruphu, mangai khoi jah Chuaq ràih, wa miq haq, hadai tìah ca miq au.
- <sup>14</sup> Gòi bàu bòch hmàih ca A-sin-crích, Phò-lê-gôn, Hetme, Pa-trô-ba, Hetma, wa 'bài oh daq ối ti wì haq.
- <sup>15</sup> Gòi bàu bòch hmàih ca Phi-lô-gut wa Julia, Nêrê wa daq cadrì haq, Ô-lim-pa wa dìq döng 'bài mangai hadròih ối ti wì haq.
- <sup>16</sup> Oh daq yōc bàu hmàih hadròih ca dabau beq.  
 Dìq döng ca 'bài Tagop Hadròih da Chuaq Jêxu Crich gòi bàu bòch hmàih ca oh daq.

### *Ngan kenh 'Bài Mangai Loq Talah*

- <sup>17</sup> Ôi oh daq, au pariaq pì ep ngan kenh 'bài mangai loq broq loh biac talah ca dabau, tajraq hlài ca biac pì khói hóc, èh wia hangai ca wì haq beq! <sup>18</sup> Ma jah 'màng aih 'bài aih ùh patìh biac Chuaq Jêxu Crich, mahaq patìh dèh ca cliac

cla wì haq, yōc bàu rangot padèch wì đòiq padô 'mùt 'bài mangai töih manoh. <sup>19</sup> Biac pì ma loq iu tiaq Chuaq, cabô ji khoi loq taiq biac cô broq ca au ma jah lem bùi. Mahaq au ngèh enh pì yōc biac khôn rabiaq đòiq tiaq trong ma lem, mahaq ùh 'nì tiaq trong dù.

<sup>20</sup> Boc Plình da can catèm jah renh jōiq padit đac can kiac Satan enh 'neq ca jènh pì.

Waiq xìn biac am dech Chuaq Jêxu Crich da bèn, ői ti pì!

<sup>21</sup> Ti-mô-thê, mangai broq biac ti au gòi bàu bòch hmàih ca pì. Lu-xi-ut, Jasôn wa Sô-ti-pa-tê, aih oh daq au, hadai gòi bàu bòch hmàih pì.

<sup>22</sup> Au cô Tectiu, mangai ma achìh thò cô, gòi bàu bòch hmàih pì ői ta Chuaq.

<sup>23</sup> Gaiut, mangai đìh yōc au wa hadai đìh yōc đìq ca Tagop Hadròih, gòi bàu bòch hmàih pì.

Êrat, cwan ma wèq 'bac phôq wa Cwatu, mangai oh daq, hadai gòi bàu bòch hmàih pì.

<sup>24</sup> Waiq xìn Chuaq Jêxu Crich hnhu am biac am dech ői hloi ti rìm ngai oh daq bèn, Amen.

### Bàu Manè

<sup>25</sup> Manè pôi Boc Plình, Haq i cwìang broq pì cajap manoh tiaq Bàu Lem da au wa bàu hnài da Chuaq Jêxu Crich, tiaq biac pa'noh loh ta biac halac halùai, aih trong khoi cadoc hlèp enh rìm 'nhòng adroi, <sup>26</sup> manàiq cô jah pa'noh loh, tiaq bàu thê Boc Plình ma rìh hloi, nhò 'bài Sech mangai capoch thai Boc Plình pa'noh loh ca rìm jàn đìq loq, đòiq 'ràng wì haq trùh biac loq dì tiaq wa manoh lùi, <sup>27</sup> Boc Plình toq Haq khôn

Rôma 16:27

xlix

Rôma 16:27

rabiaq, jah 'ngah ngai hloi hloi nhò Chuaq Jêxu  
Crich, Amen.

**Sech Hadròih  
Sech Hadròih**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hre

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Published: 2015 Nhà Xuất Bản Tôn Giáo

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

e5023a07-9831-5256-a315-1cae0f33043d